



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,

1. (1321.) szám

BNR-valutaárfolyamok

	1 euró	4,2698 ▼
	1 amerikai dollár	3,2056 ▲
	100 magyar forint	1,5320 ▼

Aktuális

2

**Soros EU-elnökség:
„Európa mi vagyunk”**

Nagyszabású szilveszteri bulival, *Európa mi vagyunk* címmel rendezték meg a magyar EU-elnökségi félév „felvezetőjét” Budapesten. A magyar kormány kétnapos évindító ülést tartott a rá váró feladatokról.

Társadalom

7

Havat hozott az új év

Bár hétvégére enyhén felmelegedhet az idő, a következő napokban még -20 fokot is elérhet az éjszakai lehűlés az ország több régiójában is, a meteorológiai szolgálat jelentése szerint.

Kultúra

8

**Szentgyörgyi színész vezeti
a kézdívasárhelyi színházat**

Kolcsár József sepsiszentgyörgyi színészt nevezte ki a Kézdívasárhelyi Városi Színház élére a társulatot működtető Vigadó Kulturális Alapítvány kuratóriuma. Az új igazgató kinevezése után is megtartja színészi állását a sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színházban.

Vezércikk

3

Fogyatkozások éve

Válság nélkül is Magyarország helyzetét nem annyira az előtte álló feladatok bonyolultsága, mint inkább saját belpolitikai

**Ágoston Hugó**

öngóljai nehezítették/nehézítik meg. A lavinaszerű átszervezések, leváltások, kontraszelekción kinevezések jelentősen legyengítettek azokat az intézményeket, amelyeknek a dolga lesz sok elnökségi feladat ellátása. ▶

Honosítás futószalagon

Fennakadások nélkül fogadták a magyar állampolgárság igénylőit a konzulátusok**A csíkszeredai főkonzulátuson tegnap szinte nagyobb volt a sajtósok száma, mint a magyar állampolgárságért folyamodóké**

Fotó: MTI

Az előjegyzési rendszernek köszönhetően fennakadások nélkül fogadták tegnap, az idei év első munkanapján az egyszerűsített honosítási eljárás alapján magyar állampolgárságot igénylőket a romániai magyar külképviseleteken. A csíkszeredai főkonzulátuson elsők között adta be kérelmét Maros, Kovászna, illetve Hargita megye tanácsának elnöke. Budapesten kolozsvári volt az első kérelmező: Hantz Péter, a Babeş–Bolyai Tudományegyetem volt oktatója. Ígéretük szerint az igénylők három hónap múlva jutnak hozzá a magyar állampolgárságot igazoló iratokhoz. **2. és 3. oldal ▶**

A nehezen túl vagyunk?

Cs. P. T.

„Túl vagyunk a válság legnehezebb évén. Idén már feléled a gazdaság, ám az államnak más szerkezete lesz” – mondta ideai első sajtónyilatkozatában az államfő. Traian Băsescu – a hagyományoknak megfelelően – Predealon töltötte a szilvesztert, és a hegyi üdülő egyik sípályáján faggatták az év első napján az újságírók. Az elnök szerint az állam modernizációja a fejlődés kulcsa, e nélkül visszatérhet az elmúlt két év válsága. „Az állam modernizációja nem elbocsátásokat jelent, hanem egy más modell szerinti működést” – magyarázta Băsescu. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Szilveszter: Borszék a sztár

▶ Valóságos síparadicsommá nőtte ki magát szilveszterre Borszék. A helyi önkormányzat abban bízik, hogy nemcsak a téli szezon lendíti fel a beruházás, kedvet kapnak a ráfordításra az épületeket eddig elhanyagoló ingatlantulajdonosok is. **7. oldal ▶**

**Síparadicsom. Borszéken új felvonó várja a sízőket** Fotó: Salamon Márton László

2011: új év, új adókiadások

▶ Bár bizonyos helyzetekben egyszerűsödik az ügymenet, az adóhatóság 2011-ben is rendszeren kasszához tessékél mindenkit. Az Emil Boc vezette kormány idénre tervezett pénzügyi intézkedései, újításai a nyugdíjasokat és munkanélkülieket érintik a leghátrányosabban, de néhány eljárásbeli könnyítéstől eltekintve a cégek sem számíthatnak átütő segítségnyújtásra fiskális téren. Az új adórendelkezések alapján idén az autózás még drágább mulatság lesz, mint eddig, miután a gépkocsi-tulajdonosokat az adóhivatalban és a benzinkutaknál egyaránt „megcsapják”. **6. oldal ▶**

Röviden

Szegedi Csanád Házsongárdért

„Az uniós tag Románia uralmát nyögő Erdélyben a már részben műemléki védettségű kolozsvári Házsongárdi temető magyar sírjait módszeresen, folyamatosan rombolják a helyi magyargyűlölők a cinkos román hatóságok orra előtt. Nincs néhány millió forint vagy pár tízezer euró a védelmükre?” – írja egyebek mellett az MTI Országos Sajtószolgáltatán keresztül kiadott közleményében Szegedi Csanád, a Jobbik Magyarországért EP-képviselője.

Már Észtország is euróval fizet

„Kis lépés az euróövezetnek, de nagy lépés Észtországnak” – jelentette ki Anders Ansip észt kormányfő szombaton Tallinnban azzal kapcsolatban, hogy 2011. január elsejétől Észtország is bevezette az Európai Unió közös pénzt, az eurót. Az Észt Központi Bank elnöke szerint nem okoz nehézséget az átállás.

Fellebbeztek Hodorkovszkij ügyében

A védők pénteken fellebbeztek a Hodorkovszkij-perben előző nap született súlyos ítélet ellen, amely szerint Mihail Hodorkovszkijra, a Jukosz olajtársaság volt fő-résztvényesére és üzletlására, Platon Lebegyevre 13 és fél év börtönbüntetést szabtak ki. Hodorkovszkijt, Oroszország egykor leggazdagabb emberét több millió tonnányi kőolaj ellopásában és 23,5 milliárd dollár tisztára mosásában találták bűnösnek.

Minszkben bezárják az EBESZ irodáját

Bezáratják Fehéroroszországban az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) irodáját. A minszki külügyminisztérium pénteken jelentette be, hogy utasítást adott az iroda bezárására. A döntés előzménye, hogy az EBESZ komoly bírálatot írt alá a nemrég tartott fehérorosz elnökválasztást.

Női elnöke van Braziliának

Letette a hivatali esküt szombaton Brazília történelmének első női elnöke, a 63 esztendőös Dilma Rousseff (képünkön). A



választási kampányban még viszonylag ismeretlennek számító közgazdász a mentort, Luiz Inácio Lula da Silvát váltja. Az egykori marxista gerilla egy 1953-as Rolls Royce-ban érkezett ünnepélyes beiktatására.

Kormányválság tört ki Pakisztánban

Kilépett a pakisztáni kormányból vasárnap az országot irányító koalíció második legnagyobb pártja, a Muttahida Kaumi Mozgalom (MQM), s a kabinet így már nem lehet biztos a parlamenti többség támogatásában. Az Indiából bevándorolt, urdu nyelven beszélő népcsoportot képviselő párt, amelynek Karacsi a fellegvára, a kormány üzemenyagárral kapcsolatos politikájával indokolta ellenzékbe vonulását.

Kolozsvári fizikus az első kérelmező

Megkezdődött az egyszerűsített honosítás

MTI

▶ Átadták az első egyszerűsített honosítási kérelmet tegnap Budapesten. A kolozsvári Hantz Péter beadványát Rétvári Bence, a magyar közigazgatási tárca parlamenti államtitkára vette át. Rétvári kiemelte: kilencven év után elindulhat a nemzet újraegyesítésének folyamata, és elégtételt kaphatnak azok, akik jogilag is a magyar nemzet közösségéhez szeretnének tartozni. Bő három hónap alatt a kérelmezők hozzájuthatnak a magyar állampolgárságot igazoló irathoz. Ez a jogszabály senki ellen nem irányul – hangsúlyozta.

A parlamenti államtitkár kérdésre válaszolva a szavazati jog kapcsán elmondta: ugyanaz vonatkozik a határon túli magyarokra, mint az anyaországiakra. Az alkotmány vitája márciusban megkezdődik, s ekkor kell azt a

A szlovák külügyminiszter nem fél a választójogtól

Szlovákiának nem kell félnie olyan lépésektől, amelyek semmiféle veszélyt nem jelentenek számára – reagált a szlovák külügyminiszter azokra a felvetésekre, hogy a mai magyar kormányzat választójogot adna a határon túl élő magyaroknak. „Előbb vagy utóbb minden pozitív dolog érvényesül, s ami nem pozitív, az elhal. Nem kell félni a fakardoktól, azok hamar összetörnek” – jelentette ki Mikulás Dzurinda abban az interjúban, amelyet a közszolgálati TASR hírügynökség közölt tegnap. A szlovák diplomácia vezetője úgy látja: nincs semmi érdemi ok arra, hogy egy ország állampolgárai részt vegyenek egy másik ország alkotmányos képviselőinek megválasztásában. Szerinte az ilyen értelmetlenségekkel való játszadozás előbb vagy utóbb az ellen fordul, aki azt gondolta.

vitát lefolytatni, hogy ezen akar-e változtatni. Több környező állam, így például Horvátország rendelkezett úgy, hogy a határon túli horvátoknak külön listán lehetőséget adnak a szavazásra – tette hozzá.

Hantz Péter fizikus – aki korábban a Babeş-Bolyai Tudományegyetem (BBTE) oktatója volt – hangsúlyozta: a határon túli ma-

gyarok mindig is a magyar nemzethez tartozónak érezték magukat, és számára az állampolgárság azért fontos, mert az összetartozás érzését erősíti. „Már régen várok arra, hogy magyar állampolgárrá válhassak” – fogalmazott Hantz Péter, aki jelenleg Svájcban dolgozik, és elsősorban érzelmi indítatásból szeretne magyar állampolgár lenni. ◀



Hantz Péter iratait Rétvári Bence, a magyar közigazgatási tárca parlamenti államtitkára vette át

Fotó: MTI

Budapest: „Európa mi vagyunk”

Hírösszefoglaló

▶ Kétnapos évindító ülést tartott a magyar kormány tegnap és ma. A tanácskozáson a következő fél év kormányzati feladatait, elsősorban a magyar EU-elnökséggel összefüggő teendőket tekintik át. Az Európai Unió soros elnökségének átadás-átvételi ünnepsége csütörtök este lesz a budapesti országház kupolacsarnokában. A héten Budapestre látogat az Euró-

pai Bizottság is, hogy hivatalosan egyetessen a most elkezdődött félév teendőiről a szombaton hivatalba lépett soros elnök, Magyarország kormányával. Herman Van Rompuy, az Európai Tanács elnöke decemberben Budapesten kijelentette: Magyarország jól felkészült arra, hogy 2011 első félévében ellássa az elnökséggel járó feladatokat.

Nagyszabású szilveszteri bulival, *Európa mi vagyunk* címmel rendezték meg a magyar EU-

elnökségi félév „felvezetőjét” péntekről szombatra virradóan a budapesti Millenáris Parkban. Ódor Bálint, a magyar külügyminisztérium EU-ügyekért felelős helyettes államtitkára a magyar EU-elnökség hivatalos honlapján rámutatott: a magyar

elnökség elsődleges feladata az összeurópai érdekek előmozdítása; az „erős Európa” elnökségi mottó is jelzi, hogy a magyar EU-elnökség hozzá akar járulni a gazdasági, szociális, politikai és intézményi szempontból egyaránt erős Európa építéséhez. ◀

Szankciókat kérnek a cégek a magyar kormány ellen

Vitathatatlanul erős ember áll Magyarországon élén, amely szombattól átveszi az Európai Unió elnökségét – írta pénteken a *La Libre Belgique* című belga napilap. A mérsékelt jobboldali újság konzervatív, opportunist, populista és vakmerő politikusként írta le Orbán Viktor miniszterelnököt, aki „Magyarország hagyományos értékeit dicsőíti”. Christine Dupré közép-európai tudósító emlékeztetett arra, hogy a Fidesz kétharmados többséggel nyerte a választásokat, és azt követően a változások nem is vártak magukra. Szankciókat követel a magyar kormány ellen tizenhárom jelentős európai nagyvállalat elsőszámú vezetője a különadók és a külföldi vállalatokra vonatkozó egyéb intézkedések miatt – írta a hétfőgőn a *Die Welt* című német lap online kiadása egy december 15-én íródott közös levélre hivatkozva.



A magyar elnökség szilveszteri „felvezetője” a budapesti Millenáris Parkban

Keresztények elleni merénylet

ÚMSZ

▶ Robbanás ölt meg legalább 17 hívőt szombatra virradó éjjel az észak-egyiptomi Alexandria egyik kopt keresztény temploma előtt; a belügyminisztérium közleménye szerint a támadást egy külföldről támogatott öngyilkos merénylő hajtotta végre. További 70-en sebesültek meg a robbanásban, amely testrészeket csontkolt, autókat gyújtott fel és ablakokat zúzott be. A detonáció éjféli után mintegy fél órával következett be, amikor befejeződött a Szidi Besz negyed Szentek (al-Kiddisszine) templomában megtartott újévi istentisztelet, s távozni kezdett a mintegy ezer résztvevő. A merénylet nyomán feldühödött keresztények tüntetek és összetűztek a kivézenyelt rendőrökkel a helyszínen szombat délelőtt. Hoszni Mubarak elnök televíziós üzenetében megígérte, nem hagyja, hogy a terroristák destabilizálják Egyiptomot, vagy ellentétet szítsanak az ország lakosságának tíz százalékát adó keresztények és a többségi muzulmánok között. A kopt egyház tisztségviselői, köztük III. Senuda pápa maga is megpróbálta csitítani a hangulatot, de eredménytelenül. Az egyiptomi belügyminisztérium szombat délelőtt közleményt adott ki, amely szerint a terrorcselekményt „valószínűleg” egy „külföldi elemek” által támogatott öngyilkos merénylő követte el – ez utalás az al-Kaida terrororganizáció esetleges érintettségére. Néhány órával a merénylet után XVI. Benedek pápa hagyományos újévi istentiszteletén a leghatározottabban elítélte a – mint fogalmazott – mindenekelőtt a keresztényekkel szemben alkalmazott diszkrimináció és intolerancia minden formáját. Az Egyházak Világtanácsa vasárnap Genfben kiadott közleményében szintén elítélte az egyiptomi merényletet „ártatlan hívők ellen az alexandriai Szentek Temploma előtt”. ◀

Honosítás futószalagon

Antal Erika,
Horváth István, Sipos M. Zoltán

► Incidensek, torlódások nélkül fogadták tegnap, a 2011-es év első munkanapján az egyszerűsített honosítási eljárás alapján magyar állampolgárságot igénylőket Magyarország romániai külképviseletein: Csíkszeredában, Kolozsváron és Bukarestben.

Politikusok az első

A csíkszeredai főkonzulátuson Maros, Kovászna és Hargita megyei eljárók voltak a magyar állampolgárság első kérelmezői. Az esemény nagy sajtónyilvánosságot kapott: a konzulátus ügyfeleket kiszolgáló részén a sajtómunkásoktól szinte mozdulni sem lehetett.

A politikusok közül is első Tamás Sándor, Kovászna Megye Tanácsának elnöke volt, aki a családjával együtt jelent meg a Magyar Köztársaság székelyföldi külképviseletén. A háromszéki eljárást Lokodi Edit-Emőke, Maros Megye Tanácsának elnöke, Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke követte. Nem sokkal később megjelent Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester is. A kérések leadása utáni rögtönzött sajtótájékoztatót a politikusok egyöntetűen történelminek nevezték a pillanatot. Tamás Sándor az ÚMSZ kérdésére elmondta, nem tartják valószínűnek, hogy a kérések leadásáért támadás érne őket román politikai részről. Ugyanis az RMDSZ is közreműködött annak a törvénynek az elfogadásában, amelyet a román parlament a határon túli románok honosításával kapcsolatban hozott. Borboly Csaba szerint, ha sajtócirkusz kerekedik is a magyar politikusok lépéséből, az csak megerősíti őket.

Nem sokkal tíz óra után lassan a „civil” kérelmezők is érkezni kezdtek. A csíkszentdomokosi, nyolcvannégy éves Szócs Matild néni elmondta lapunknak, nagyon megörült annak, amikor először hallott a honosítási eljárásról. Az idős asszony 1940-ben, Észak-Erdély Magyarországhoz csatolásakor magyar állampolgár lett. „Nagyon megörvendtünk a híreknek, hogy újra magyarok lehetünk. Amikor a magyar kormány '94-ben lemondott rólunk, az na-



Tamás Sándor, Kovászna Megye Tanácsának elnöke első között nyújtotta be kérelmét Csíkszeredában. Fotó: Horváth István

gyon rosszul esett nekünk, de most boldogok vagyunk” – mesélte a néni az ÚMSZ-nek.

Balogh György, a Magyar Főkonzulátus ideiglenes ügyvivője elmondta, ablakonként tizenöt-tizenhat ügyfelet tudnak naponta kiszolgálni. Reméli, hogy az ügymenet idővel felgyorsul, ha a kérelmezők is tájékozottabban érkeznek. Ezért is arra kéri az embereket, ha lehet, vegyék igénybe az ügynevezett demokrácia-központokat, amelyek a kettős állampolgárság ügyintézésére szakosodtak. „Ha ez megvalósul, akkor fél órára, húsz percre is le tudjuk csökkenteni az ügyfélfogadás időtartamát” – fogalmazott az ügyvivő az ÚMSZ-nek.

Öt ablak Kolozsváron

Nem volt nagy tolongás az első hivatali napon a kolozsvári magyar főkonzulátus irodáiban sem: január harmadikára megközelítőleg tíz személy kért és kapott időpontot, hogy egyszerűsített honosítási kérelmét benyújthassa. Az első hivatali napon Egyed Ákos történész professzor nyújthatta be elsőként honosítási kérelmét a kolozsvári külképviselet ügyfélfogadói termében. „A kolozsvári külképviselet felkészült az ügyfelek fogadására: úgy ítélem meg, hogy sikerült egy gyors és precíz, ügyfélbarát rendszert kidolgoznunk,

amely egyszerre kényelmes és hatékony ügyintézés jelent” – mondta el lapunknak Szilágyi Mátyás kolozsvári főkonzul. Tájékoztatója szerint jelenleg öt ablaknál tudják fogadni az ügyfeleket, de hamarosan ez a szám nyolcra bővül. A továbbiakban, ha úgy tapasztalják, hogy erre igény és szükség van, további ügyfélfogadói tereket alakítanak ki a főkonzulátus épületében.

Mint megtudtuk, április hónapig foglaltak már az időpontok a kolozsvári külképviseleten, eddig megközelítőleg ötezer személy jelentkezni itt, és időpontot kérni egy későbbi kérelem leadására” – mondta lapunknak Szilágyi Mátyás főkonzul.

A bukaresti nagykövetség konzuli osztályán tegnap tíz előjegyzett személyt fogadtak, itt sem voltak különösebb nehézségek. A képviselőt egy ablak várja az igénylőket, hiszen az érintettek sokkal kevesebben vannak, mint Székelyföldön.

Románoknak is?

Tegnapról Marosvásárhelyen is működik az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) által létrehozott demokrácia-központ, amely elsősorban a magyar állampolgárság kérelmezésben nyújt segítséget az igénylőknek. Tőkés András, az iroda munkatársa a megnyitón azt is hangsúlyozta, hogy a magyar állampolgárság nem etnikai alapon járó kedvezmény. „Azok az erdélyi románok, akiknek nagyszülei vagy szülei Észak-Erdélyben születtek, jártak iskolába, a hadsereg tagjai voltak, és ezt be is bizonyítják, beszélnek magyarul, kérhetik a magyar állampolgárságot” – hívta fel a jelen levő román újságírók figyelmét Tőkés András.

Egyébként tegnap a demokrácia-központok nagyváradi irodájában tucatjával álltak sorban az emberek, hogy leellenőriztesék az állampolgárság könnyített megszerzéséhez szükséges iratokat. Tőkés László, az EMNT elnöke maga is leadta iratcsomóját három gyermekével együtt, majd ünnepélyes keretek között, újrólétezővel egybekötve sajtóértekezletet is tartott. Nagyra értékelt, hogy most szabadon döntheti el mindenki, vállalja-e a magyar állampolgárság által a nemzethez való tartozást. ◀

Fogyatkozások éve



Csillagászatilag eseménydús év lesz az idej: nem kevesebb mint négy napfogyatkozás és két holdfogyatkozás látható majd a Föld különböző pontjain. Ha mindenképpen reménykedni akarnánk, ahogyan azt közvetlenül újév után illik, abban bízunk, hogy a fogyatkozások ebben az évben mindenestül átköltöznek a földi mindennapokból a Naprendszerbe, mint az öreg székely reggeli merevedése a derekába. A jóslatoknál szigorúbb szakértői elemzések azonban inkább arra vallanak, hogy – még az év első felében – ismét kiadós pénzügyi válság özönlj el az euróövezetet. Ez már azért is rossz hír, mert 2011 első felében Magyarország az Európai Unió elnöke, és mindnyájunkban él a vágy, hogy szívbeli hazánk jól szerepeljen, minél többet profitáljon ebből a soros kiváltságból. Ami – jó előre jegyezzük meg – nem az Orbán-kormány ügye, hanem összmagyar nemzeti ügy.

A 2010-es euróválság megsürgette a maastrichti kritériumokkal fémjelzett közös gazdaságirányítási rendszer átalakítását, egy állandó válságkezelő mechanizmus kidolgozását. Magyarország elnökségének fő prioritása egyes gazdaságpolitikai programok lezárása és az euró biztonságba helyezése. Remek érzékkel a magyar kormány hét keretprogramból a szociális ügyeket, jelesen a szegénypolitikát emelte ki. Vagyis azt, amelynek egy esetleges újabb válság leginkább keresztbe tehet...

Ugyanakkor, válság nélkül is, Magyarország helyzetét nem annyira az előtte álló feladatok bonyolultsága, mint inkább saját belpolitikai öngóljai nehezítették/nehézték meg. A lavinaszerű átszervezések, leváltások, kontrasztelekciós kinevezések jelentősen legyengítették azokat az intézményeket, minisztériumokat és háttérszervezeteket, amelyeknek a dolga lesz sok elnökségi feladat ellátása; emiatt több szinten szervezési hiányosságok lehetnek.

Végül, de nem utolsósorban Orbán Viktor és a kormány következetlensége, voluntarizmusa, meglehetősen mutatványos a jogállamiság rovására, a törvénykezési tohuvabohu – mindez döbbenetes mélypontra csökkentette Magyarországot megítélését, tekintélyét. Az előfordulhat, hogy az EU technokratái (meg a cinikus néppártiak) megengedik Orbánnak, hogy megjártsa a nagymenőt Európában, ha Magyarország „nem nyúl a gombokhoz”, vagyis ha elnézi, hogy valójában Brüsszel vezesse Európa vonatát ebben a félévben. Amde hat hónap múlva, amikor az elnökség lejár – vagy, ahogy a kuplé mondja, „elmegy a hozomány, megmarad a nő” –, mi marad az összeurópai botrányokon és neveltségén kívül?

Nos, maradnak a lakosság mindennapi nehezülő gondjai a sokféle fogyatkozások közepe, marad és előtérbe kerül az európai közös elvek és eszmények, értékek és mértékek számonkérése. Amelyekre ismét csak lehet hetykén, szemtelenül válaszolni. De sokáig nem készt a felismerés, hogy az alapvető jogok megsértésével, amelyeknek egyike a szólás szabadságának joga, ez a kormány végeredményben a saját érdeke, a magyar nemzeti érdek ellen vét.

Băsescu: a nehezén túlvagyunk

Folytatás az 1. oldalról

Az államfő szerint az egészségügy, az adórendszer és az oktatás korszerűsítése idén is folytatódni fog. „Fiatalfjaink sem itthon, sem az Európai Unióban nem tudnak majd elhelyezkedni, ha nem változtatunk a tanügyi rendszeren” – mondta Băsescu.

Az államfő még mindig túlságosan nagyra tartja a köztisztviselők számát. Tájékoztatója szerint tavaly 1,2 millió állami hivatalnok dolgozott Romániában, számukat két-három éven belül 900 ezerre kell csökkenteni. Újságírói kérdésre válaszolva azt mondta: az elesettek szerinte két kategóriába sorolhatók. Az egyikbe tartoznak azok, akik valóban



Az elnöknek könnyű. A helikopter nem kerül forgalmi dugóba

segítségre szorulnak, a másikba azok, akik azt hiszik, hogy az állam felel a sorsukért. „Romániában hárommillió hektár megműveletlen földterület van. A munkanélküliség nagy, még sincs aki megművelje ezt a földet” – magyarázta az államfő.

Hasonlóan optimistán nyilatkozott az idei évről a miniszterelnök is. „A rossz időt előbb-utóbb felváltja a jó idő. Ez az én üzenetem 2011-re” – mondta idei első sajtónyilatkozatában Emil Boc. A hírtévék egyébként tegnap hosszasan kommentálták azt, hogy az államfő az elnöki helikopterrel tért vissza a fővárosba, miközben a bukarestieknek meg kellett küzdeniük a Prahova völgyében ünepekkor kialakuló dugóval. ◀

Román lapszemle

Több csúcsteljesítménnyel is bekerült Románia tavaly a Guinness-féle Rekordok Könyvébe. Romániában él a világ legerősebb kislgyermeke, a mindössze ötéves Giuliano Stroe személyében, itt készült el a legtöbb – 55 ezer – Swarovski-gyémánttal kirakott menyasszonyi ruha, ugyan-csak Románia büszkélkedhet a világ legmagasabb – 31 centis – sarkú cipőjével. (Click) ► Románia a lopott gépjárművek kelet-nyugat irányú autópályájára. Tavaly az ország határainál több mint kétszáz lopott gépkocsit sikerült feltartóztatni, kétszer annyit, mint 2009-ben. (Adevărul)

A képtelenségek 2010-es képei

A sötét gondok közepette derűsebb, mondhatni, örült pillanatokban sem volt hiány Romániában a 2010. esztendő során.

Bogdán Tibor

A tavalyi év legbizarrabb eseményeiből válogatott a Szövetség a Tiszta Romániáért nem kormányzati szervezet, amely nem feledkezett meg – kevés – pozitív dologról sem.

Tisztségfélők, pártvándorok

Bár a politikai életben komoly vetélytársai akadtak – így például Monica Iacob-Ridzi – a tisztségéhez legcsökönyösebben ragaszkodó személyként a testület mégis a bukaresti Egyetemi Könyvtár igazgatóját, Mireille Rádoit nevesítette. Az igazgató asszonyról, miután egy titokzatos versenyvizsgán nyerte el tisztségét, kiderült, hogy a Román Hírszerző Szolgálat számára kádereket nevelő Országos Hírszerzési Akadémián szerzett oklevelet. Képesítése tehát egyálta-

lán nem felelt meg a politika-mentességet igénylő könyvtár-igazgatói tisztségnek, ráadásul annak az oktatási miniszternek a támogatásával került posztjába, aki az oktatást meg akarja szabadítani a politika befolyásától. Jóllehet kinevezését az ország könyvtárosi testületei egyhangúlag ellenezték, nemrégiben pedig tiltakozása jeléül több tucat egyetemista torlaszolta el a könyvtár bejáratait, Rádoi asszony nem volt hajlandó távozni tisztségéből. Kinevezését pedig igyekezett a következő „tudományos érveléssel” megindokolni: „a nemzetbiztonság kulturális-axiológiai összetevőinek sorában a Bukaresti Egyetemi Könyvtár a román értékmodell támogatásának és előmozdításának országos érdekeltégű vektorává válhat.” Világos, nem?

A tavalyi év pártvándora titulust a jelenleg éppen független parlamenti képviselő,

Cătălin Cherecheș érdemelte ki. Bár a versengés ezen a területen is keménynek bizonyult, a képviselő úr teljesítménye nem mindennapi. A Szociáldemokrata Párt színeiben került be a parlamentbe, azonban néhány hónap múlva már szakított a párttal, és átállt a függetlenekhez. Itt sem időzött túl sokáig, röviddel később a Nemzeti Liberális Pártnak esküdött hűséget, majd, miután kizárták a pártból, visszakérezkedett a függetlenekhez.

Elpolitizált reformok, bolond törvények

Az elpolitizált reformok kategóriájában a díjon Daniela Nicolae Andreescu kormányfőtitkár és Emil Boc miniszterelnök osztozott. „Érdemük” abban állt, hogy a Román Száműzés Emlékezete és a Kommunizmus Bűneit Vizsgáló Intézet igazgatóját, Marius Opreát azzal az ürüggyel helyettesítették Vladimir Tismăneanuval, hogy a cserét az Európai Bizottsággal és a Nemzetközi Valutaalappal megkötött szerződés tiszteletben tartása követelte meg.

A demokrata-liberálisok honatyáját, Silviu Prigoanát az „Akcióban a törvénykezési veszély” díjára érdemeltette a Szövetség a Tiszta Romániáért szervezete. A „bukaresti szemétkirályként” is ismert politikus képtelen törvényekkel állt elő tavaly. Így megpróbálta az Országos Audiovizuális Tanács egyoldalú, önkényes engedélyéhez kötni az újságírói szakma gyakorlását, majd a közszolgálati televízió két csatornája, a TVR3 és a TVR Info felszámolására tett úgyszintén kudarcos javaslatot. Jogszabály-kezdeményezést dolgozott ki annak érdekében is, hogy (az Európai Unió minden ellentétes javaslata dacára) hivatalosan cigánynak nevezék a romákat, és arra is gondja volt, hogy paragrafusokat dolgozzon ki egyebek között a jós, a varázslattevő és az asztrológus „szakmák” törvényesítésére. Miután minden törvényjavaslata megbukott, nem volt nagyobb szerencséje a prostitúció legalizálására tett kísérletével sem, amelyet csak a felesége és az anyósa támogatott.

Az év legostobább törvénye azonban mégis a szerzői jogdíjak kifizetési módjára hozott 58. számú sürgősségi kormányrendelet lett, amelynek nyomán több ezren kényszerültek végigjárni a(z adó)hivatal kálváriáját. Ráadásul a jogszabály kidolgozói egyszerűen megfélemlítették az adóbevezetéstől megfélemlített adófizetőket, az adóbevezetéstől megfélemlített adófizetőket, az adóbevezetéstől megfélemlített adófizetőket, az adóbevezetéstől megfélemlített adófizetőket.

A legkevésbé áttekinthetően működő közérdekű intézmények fekete listájának első helyén az adóhivatal szerepel, megelőzve az Országos Lottóügynökséget és a még dobogós Országos Nyugdíjpénztárt.

A kevés pozitívum

A kevés pozitív díj egyikét az Országos Diszkriminációellenes Tanács érdemelte ki, amelynek volt bátorsága büntetni a hatalom hátrányos megkülönböztetésnek minősülő cselekedeteit, szavait. Így szankcióban része-

sítette Teodor Baconschi külügyminisztert, aki otrombán kijelentette: „Fiziológiai, természetből fakadó, bűnözési gondjaink vannak a román közösségek sorában, elsősorban a roma etnikumú román állampolgárokkal”.

A bátor igazságszolgáltatásért járó elismerést két bírónő vehette át. Ana Maria Trancă, a Bukaresti Bíróság és Nicoleta Cristuș, a fővárosi I. kerületi bíróság munkatársa azért részesülhetett a díjban, mert nem habozott elrendelni Sorin Ovidiu Vîntu, illetve Gigi Becali le tartóztatását. Valóban, egy kétes hírű médiacézár és egy nem kevésbé gyanús ügylettel foglalkozó telek-spekuláns őrizetbe vétele a korrupciójáról elhíresült Romániában már komoly fegyverténynek minősül.

Az oknyomozó sajtó esetében a *Hotnews.ro* munkatársa, Bíró Attila lett a leghatékonyabban dolgozó újságíró, akinek sikerült feltárnia a Beszterce-Naszód megyebeli Radna-vidéki polgármester által meghirdetett 400 ezer eurós, megbundázott versenytárgyalás hátterét. ◀

Kína – tudományos nagyhatalom?

A világ vezető tudományos hatalmává válik-e Kína? A kérdés felvetésére az UNESCO-nak, az ENSZ nevelési, tudományos és oktatásügyi szervezetének a tudományról kiadott ideai jelentése indította a párizsi Le Monde-ot.

ÚMSZ-MTI

2007-ben Kínában 1 millió 423 ezer kutató működött – ez a világ tudományos közösségének 19,7 százalékát jelentette. Számuk már csaknem elérte az Egyesült Államok, illetve Európa kutatási-fejlesztési szektorának létszámát.

Benyomáskeltő számadatok

Bár a 2008–2009 évi válság a fejlett országokban a kutatók toborzásának lassulására vezetett, Kínában 2008-ban nőtt a tudományos közösség: 1 millió 592 ezer főre bővült. Mára mind Kína, mind az Egyesült Államok, mind Európa nagyjából a tudományok művelőinek 20-20 százalékkal rendelkezik.

Gyökeresen más persze a sorrend az 1 millió lakosra jutó kutatók tekintetében: Kínában ez a szám 1070, ezzel a nemzetközi közepemen van az ország, messze Japán (5573), az Egyesült Államok (4624) vagy az Európai Unió (2936) mögött.

A meghatározónak tekinthető kutatási-fejlesztési (K+F) beruházások tekintetében azonban még messze

az Egyesült Államok vezet. Am a 12,9 százalékot mozgósító Japán már megközelítette Kína a maga 8,9 százalékkal, és ezzel meg is haladta Németországot (6,3 százalék) és Franciaországot (3,7 százalék).

Fontos jelzőszám a publikációk száma: 2002-höz képest 2008-ban a kínai tudományos közlemények aránya megkétszereződött, és elérte a 10,6 százalékot, más fejlődő országok, mint például Brazília, szintén hasonló ugrást produkáltak ezen a téren, viszont a tudományban továbbra is döntő súlyt képviselő fejlett országok közlései 83 százalékos arányról 75 százalékra csökkentek. A képet finomítja viszont az ugyancsak fontos minősítő tényezőnek számító hivatkozások száma, amely a kínai publikációk esetében még jóval alacsonyabb. Hasonló hátránya van Kínának a bejelentett szabadalmak terén is, ám szakértők szerint a különbség csökkenni fog.

Csúcstechnológiák

A kínai tudományos-technológiai fejlődést azonban nem csupán statisztikák és



Kína: a xi chang-i rakétakilövő központ. Innen indult útjára a Chang' e2 holdkomp

beruházási volumenek illusztrálják, hanem olyan termékek is, mint a Tianhe-1, a Jiaolong vagy a Chang'e 2 is. A három közül az első októberben került a figyelem előterébe, mivel az amerikai Jaguar megelőzve a világ leggyorsabb szuperszámítógépévé vált. A második – tervezői szerint – a világ legmélyebbre merülő tengeralattjárója lesz: tavaly nyáron már elérte a 3789 métert, hamarosan 5000 méterre készül alásüllyedni, és a cél a 7000 méter. A harmadik, a kínai holdszonda, október 1-je óta kering a Hold körül, és már felvételeket készített a Szivárványok völgyének térsé-

géről, ahol le kell majd szállnia.

Kína csak az utóbbi években jelent meg ezekben a szektorokban, amelyek egyébként közvetve katonai érdeket is képviselnek, a Tianhe-1-et például a védelmi technológiák egyetemén tervezték és kiviteleztek. Akárcsak a kínai űrkutatás, amely már sikeresen bocsátotta fel Föld körüli pályára ember irányította űrhajót, ezek az eredmények is azt jelzik, hogy Kína a munkaerő-igényes gazdasági modellből az innovációs gazdaság felé kíván haladni – ezt írja elő a 2011–15 évre szóló 12. kínai ötéves terv is.

Míg 2008-ban a K+F kiadásokra a GDP 1,54 százalékát fordította Kína, 2015-re el kell érnie az évi 2,2 százalékot. Hét új kiemelt kutatási szektort jelöltek meg – köztük az információs technológiát, az új anyagokat és az alternatív meghajtású járműveket –, amelyeknek a jövőben a kínai gazdaság pilléreivé kell válniuk. Egy Sanghajban dolgozó francia tudós véleménye szerint azonban a vadonatúj laboratóriumokban ma még főleg kivitelező szakemberek dolgoznak, hiányoznak az igazi alkotó tehetségek, akadozik az egyetemek és a termelő vállalatok együttműködése.

Elgondolkodtató trend

Fontos tényezője viszont az ország tudományos tervei az, hogy sok százezer kínai diák tanul külföldi egyetemeken. 2008-ban 70 ezren tértek közülük haza, miközben újabb 180 ezer kínai fiatal kezdte meg stúdiuit az ország határain túl. A hatóságok magas fizetésekkel és állásokkal próbálják visszacsbítani azokat, akik külföldön futottak már be tudományos karriert, erre egyre több a példa.

Az UNESCO elemzése szerint Kína tudományos felemelkedése beilleszkedik abba a változásba, amelynek megfelelően a mindmáig a „triász” meghatározó szerepe által jellemzett világtudomány egyre inkább multipolárisává válik – nem utolsósorban az internet gyors terjedése révén, amely különösen a fejlődő országok előretörését gyorsította fel. Kína számára jelentős technológiatranszfert tett lehetővé az is, hogy 2001-ben tagjává vált a Kereskedelmi Világszervezetnek. A kínai magánvállalatok erősödése pedig különösen a jövőre nézve lehet figyelemreméltó. 2009-ben egy EU-jelentés szerint a vállalatok globális K+F beruházásai 1,9 százalékkal csökkentek – ugyanakkor a kínai magánvállalatok 40 százalékkal nőttek. Igaz, a teljes volumennek így is alig egy százalékát képviselték – de a trendet kivetítve van miről elgondolkodniuk a világ tudósainak. ◀

Lap-top

Az hétvége címe. Blaga: „Az év embere Traian Băsescu”, *Gândul*.

Magyarázat. Az újév jó alkalom a visszatekintésre (például annak eldöntésére, hogy ki volt az év embere), a jóslatokra (például hogy nő-e a benzin ára), valamint ezek kapcsán mindenféle közhelyek meg zöltségek összehordására. A *Jurnalul național* szerint például az Év embere Adrian Sobaru, az a szerencsétlen villanyszerelő, aki levette magát a parlament erkélyéről. (Előtte életbiztosítást kötött, még azt sem tudva, hogy öngyilkosság esetén a családja nem kap semmit.) A zsúrnácósok ezek szerint máris elfelejtették nemzeti költőjüket, Adrian Păunescu... Amúgy a kérdés azért is felesleges, mert mindenki tudja, még ha nem is akarja bevallani, hogy az év embere csakis Traian Băsescu lehet – és valamiképpen megérdemelten, hiszen leszokott (ne ijedjenek meg, nem az alkoholoról vagy a dohányzásról, az nem megy olyan könnyen) a populizmusról. Ez feltétlenül tiszteletreméltó dolog. Gyantíjuk azonban, hogy Blaga nem ezért nyilatkozott oly nagy elismeréssel a harcostársáról. Inkább az lehetett az indítóoka, hogy az elnök lemondatta őt a belügyminiszteri tisztségéből, megóva attól, hogy ő vigye el a balhét a schengeni csatlakozás elmaradásáért. Másfelől az antikommunista Traian Băsescu szerint az év embere nyilvánvalóan Adrian Păunescu (volt).

Racionalitás kora. A foglalkozások új hivatalos listáján, a Más személyes szolgáltatások címszó alatt megjelentek az asztrológusok, a jósök és a halottbalsamozók. Na mármint, utóbbi egy kevésbé optimista, de felette szükséges, mondhatni nélkülözhetetlen foglalkozás – de az asztrológus! És a jó! Ezeknél milyen például a minőségellenőrzés? Fel lehet hívni a fogyasztóvédelmet, ha elégedetlenek vagyunk? Ezek az alkalmazottak sztrájkolhatnak? Szakszervezetekbe tömörülhetnek?

A nap állírá. Az RMDSZ vezetősége megköszönte a fő kormánypart és az állam vezetésének, hogy az Alkotmánybírószágon keresztül vitték a tanügyi törvényt.

Minden napra egy mondás

„Az agitátornak ostobának kell tünnie, hogy azok, akik hallgatják, higgyék közülük valónak.” Karl Kraus

Az európai álmom

Az érettségi előtti ballagások kisebb-nagyobb ajándékokkal járnak, és a múlt nyáron a csíkszeredai Márton Áron gimnázium négy végzőse úgy gondolta, összedobja az így összegyűlt pénzt, kibérel egy autót és bejárja Európát. Az elhatározást tett követte, és az út során eljutottak Gibraltárig, majd onnan minél több országot érintve, vissza. Véletlenül jelen voltam, amikor megérkezésük után egy kisebb csoportnak beszámoltak úti élményeikről, de egyáltalán nem tűnt úgy, hogy az európai utazás, vagy annak valamelyik részlete a velük egykorú hallgatóságot túlságosan megrázta volna. Egy picit elcsodálkoztam, azután rájöttem, hogy fölösleges: a mai tizen- és huszoneveseknek mi sem természetesebb, mint a nyitottság. Oda utaznak, ahová akarnak, ott tanulnak vagy ott dolgoznak, ahol akarnak, és ebben nem látnak semmi rendkívülit. Kelet-európai szülei számára azonban mindez továbbra is hihetetlen. Hiszen ők még jól emlékeznek, hogy mit is jelentett nekik



Székedi Ferenc

Európa. Valamiféle

SZELLEMI DÉZÉS

Boldog új év



Horváth István

Homályos szemek

A józan ész szerint egyik ember csak úgy teremtménye Istennek, mint a másik. Egyik a másik fölött elsőbbséggel nem bír, mert az Isten csak egy embert teremtett; milyenné alkotó az elsőt, olyan a többi mind, ki tőle származott. Míg tehát valaki azt be nem bizonyítja, hogy egyiknek több szabadságot kölcsönzött Isten, mint a másiknak, addig amellet maradó, hogy az emberek egyenlő szabadsággal bírnak.

Eszerint azt mondja a józan ész, hogy az ember minden tőle kigondolható módon közlekedhetik, beszélhet, írhat, gondolatit, véleményét, meggyőződését közzéteheti, mert nincs más nagyobb joggal a természet fölött ember, ki őt akadályozhatná. Vagy ha van, bizonyítsa be, mikor, kitől kapta; mutassa elő az oklevelet, mely Istentől van nekiadva, de azt is bizonyítsa meg, hogy az Istentől van. (...)

Hogy a nagyobb erő és hatalom ebben gátol, megszűnt-e azért természeti szabadságom és jogom? Nem. Az igazság, ha bár millió esztendőig elnyomatnék is, azért meg nem szűnt igazság lenni. (...) Hát azt gondoljátok-e ti, kik a szabad sajtót veszedelmesnek hiszitek, hogy ti bölcsőbbek vagytok, mint az Isten? Hiszen ha a szabad sajtó az emberiségnek veszedelmes volna, az Isten nem ilyené alkotna volna az embert, hogy a sajtót feltalálhassa, hanem hogy a szabad sajtónak eszméje agyában soha meg ne születne. Ezt mondja nekem a józan ész. Nettek nem tudom, mit mond. Vagyis inkább nektek is azt mondaná, csakhogy még homályos szemetek nem nyílt meg látására, vagy pedig erővel el akarjátok nyomni.

Táncsics Mihály: Sajtószabadságról nézetei egy rabnak, 1844

Megint jelentjük egymást?

Nem értem, miért kapta fel a vizet az EMNT ügyvezető elnöke, amikor a szatmári demokrácia-központ avatásán azt kérdeztem tőle, miként képzelik el az autonómia parlamenti elfogadtatását (mert e nélkül, legyen végre világos, nincs önrendelkezés!) egy olyan román parlamentben, ahol az erdélyi magyaroknak csak hat-hét százalékos képviselőtük van, s az újabb pártosodás nyomán a jövőben esetleg zéró? Toró T. Tibor először mondott ezt-azt a magyar képviselők autonómia-elkötelezettségének és az elvi politizálás szükségességéről, majd a lobbizás elengedhetetlenségéről. Mikor ezt kevésnek tartottam, valósággal megdörgált. Szerinte csak azért hozakodtam elő ilyen kérdésekkel, hogy megzavarjam a jóhiszemű embereket és eltereljem a figyelmüket. Vagyis az emberek hadd éljenek csak abban az illúzióban, amit az EMNT már megalakulása óta táplál bennük, hogy akár a parlament nélkül, például egy neves erdélyi templomban is meg lehetne csinálni az autonómiát, ha az RMDSZ is akarná. De lám, az RMDSZ süket és csak saját húsos-fazekával törődik, s a magyar ügyeket elsősorban az iskolák csatornázásánál képviseli. (Ezt a nevetséges példát többször is említette Toró.)

Nem csak ez, de mindaz, ami a szatmári avatón elhangzott, olyan hangsúlyt kapott, mintha az EMNT-nek és az általa kezdeményezett új pártnak az RMDSZ volna a fő ellensége. Ha őt legyőzi, akkor a többi simán megy. Vagyis napsugaras béke köszönt az erdélyi magyarságra, s a román többség áhítattal várja, hogy milyen újabb igényünknek tegyen eleget. Erre utal az is, hogy Toró T. Tibor a demokrácia-központok feladatairól beszélve, külön kiemelte a az RMDSZ-es önkormányzatok és képviselők tevékenységének általuk való monitorizálását, vagyis ellenőrzését. Persze! Nézzenek csak a körműkre a bitangoknak, hogy ne csak csatornákat készítsenek, még akkor is, ha kívülről a csatorna jobban mutat, mint az autonómia. Az ellenőrzés technikai részét nem sikerült megtudnunk, de a bűnösöket (alkalmasint azokat, akik leragadnak a csatornánál) alighanem feljelentik. Hogy kinél? Ezt sem árulták el. Nem is fontos. Elég az, hogy a feljelentés és a jelentetés ismét polgárjogot nyerhet sorainkban. Olyannyira, hogy az új magyar párt sikere érdekében nemcsak barátainkat, szomszédainkat, rokonainkat, de gyermekeinket és házastársainkat is feljelentjük!

Szóval, nem értem miért kapta fel a vizet az EMNT ügyvezető elnöke. Istenem, mi lesz velünk, ha már a demokrácia-központban sem mondhatunk el mindent.



Sike Lajos

olyan álmot, amelynek csak töredékei jutottak el hozzájuk. A rövidhullámon, nagy sípolások, zajok és zörejek között elkapott egy-két rádióadás. A múlt század hatvanas éveiben néhány olyan bukaresti folyóirat, ahol feltűntek Giacometti pálcika-emberei vagy Moore térrel birkózó köztéri szobrai.

Ionescu vagy Mrozek darabjai, hogy azután gyorsan eltűnjenek a huszadik századvégi újralfedezésükig. Netán a Magyarországról egyre nehezebben átjutó világirodalmi vagy más folyóiratok egy-két száma. Vagy éppen az antenna-szerelések a háztetőn, hogy az ionoszféráról visszaverődött hullámok segítségével néhány európai televíziós szellemképet be lehessen fogni. Másoknak pedig az albán konyak, a bolgár cigaretta, a magyar citromlé, a szerb vegeta, a Prágából induló nemzetközi gyors étkezőkocsijából a brassói állomáson ledobált sör, legalább öt évig viselhető márkás farmer vagy tornacipő, néhány olyan illatos szappan vagy más kozmetikum, amely után olvadoztak az akkor még nem hölgyeknek nevezett lányok-asszonyok.

Összeegyeztethető az európai szellemiséggel a nemzeti fennhéjazás, a gondolatok kényszerpályára állítása?

Egyénileg egy picit más, de összességében mégis mindenki számára hasonló volt a nyugat-európai álmom: ott látható, olvasható, kapható minden, akinek pedig életében egyszer sikerült Bécsig eljutnia és onnan vissza is tért, úgy néztek rá a kortársai, mint aki megjárta a Paradicsomot.

1989 után persze csakhamar rájöttünk, hogy Európa jóval több a felszíni árubőségénél vagy éppen a számunkra is megnyíló határoknál. Európa olyan társadalmi és állami mechanizmusokat működtet,

amelyek különösebb hivalkodás nélkül, a háttérben már régóta megteremtették az emberi szabadság és az emberi sokszínűség megnyilvánulásának a feltételeit, és ha ugyanúgy szeretnénk élni, akkor a történelmi lemaradásokat pótolva, valamiképpen ugyanígy kell cselekednünk. Európa nem szereti az önmagába zárkózást, nem szereti a gögőt, a felfuvalkodottságot, ki nem állhatja, ha valaki önmagáról azt mondja, hogy én vagyok a legszebb, legügyesebb, az én gondolatom az egyetlen üdvözítő és mindenki más állhat a sa-

rokba. Európa a szellem szabadságát, a gondolatok mindegyre újra induló cseréjét, ha úgy tetszik, azt a demokráciát szereti, amelyben bármilyen szintű tisztségviselőnek tisztában kell lennie azzal, hogy az államvezetés soha nem a hatalom, hanem az egymást ellenőrző intézményekre támaszkodó közszolgálat kérdése, és ez a közszolgálat soha nem politikai vagy más szempontokból kivételezett csoportokra, hanem mindenkire vonatkozik.

Most, amikor az új esztendő kezdetén Magyarország fél évre átvette az unió elnökségét, eltöprengtem: vajon ez az európai modell, a maga gondolatiságában, akár a legkisebb töredékében is módosítható? Összeegyeztethető az európai szellemiséggel a nemzeti fennhéjazás, a gondolatok kényszerpályára állítása, a jogállamiság megóvó apró kis részleteinek a mellőzése, a másként gondolkodók megbélyegzése? A négy székely fiatalemberrel nemrég találkoztam. Immár egyetemistaként. Mi maradt meg európai utatokból? – kérdeztem. A többiek is olyanok mint mi – mondta az egyikük. Orvosnak készül, de miért ne lehetne belőle uniós politikus?

▶ Röviden

Dráguló áramvonalak

Az Országos Energiaügynökség jóváhagyta az elektromos áram szállítási költségeinek növelését, melynek értelmében a Transelectrica ezután 10,4 százalékkal drágítja szolgáltatását – derült ki a cégnek a Bukaresti Értéktőzsdéhez címzett jelentéséből, melyet a *Mediafax* idézett.

Százazres agrárstand

Közel 170 ezer eurós költségvetésből utazhat a Mezőgazdasági Minisztérium január végén a berlini élelmiszeripari- és agrárkiállításra – írta a *Gândultra* hivatkozva a *Mediafax*. Az agrártárca ebből a pénzkeretből önálló standdal képviseli Romániát a Zöld Hét nevű tekintélyes nemzetközi vásáron.

Szárnyalt a Dacia

145 százalékkal emelte eladásait tavaly Spanyolországban a Dacia, miután több mint 21 ezer gépkocsit sikerült értékesítenie egy olyan piacon, mely általában csupán három százalékot tudott növekedni – írta a *Mediafax* a spanyol autóimportőrök szövetségének adataira hivatkozva.

Orosz olajcsúcs

Rekordot döntött az orosz kőolajkitermelés, miután 2,2 százalékkal növekedve elérte a napi 10,1 millió hordós felhozatal, melyre a Szovjetunió felbomlása óta nem volt példa. A kitermeléssel együtt Moszkva kőolajexportja is emelkedésnek indult tavaly az előző évekhez képest és a jelek szerint ez a tendencia tovább folytatódik idén is.

Túlélés kérdőjellel

Mindössze 20 százalék annak az esélye, hogy az eurózóna jelenlegi struktúrájában fog működni egy évtized múlva is – vélik a CEBR nemzetközi elemző szakemberei. Véleményük szerint 2011 vízváltást lehet az európai valuta számára, hiszen ha túl is éli az újabb adósságválságokat, könnyen paritáshoz kerülhet a dollárral – idézte az elemzést a *Bloomberg*.

Biztosítók csődje

295 ezer halott és 130 milliárd dollár kár (amiből 37 milliárd dollár volt biztosítva) a tavalyi 950 természeti katasztrófa mérlege – derült ki a német viszontbiztosító Munich Re tegnapi nyilvánosságra hozott elemzéséből. A legnagyobb anyagi kárral a februári chilei földrengés (30 milliárd dollár és 520 halott), a nyári pakisztáni áradások (9,5 milliárd dollár) és a szeptemberi új-zélandi földrengés (előzetes számítások szerint 3,7 milliárd dollár) jártak.

2011: új év, új adókiadások

ÜMSZ

▶ Átlagban ötven százalékkal emelkednek az új évben a gépjárművekre kiszabott szennyezési adók, de ennél mélyebben kell zsebükbe nyúlniuk azoknak, akiknek az autója fokozottan környezetkárosító: egyes esetekben akár két-háromszorosát is fizethetik az eddigi illetékeknek. A 12 tonnánál nagyobb teherautók adóját száz százalékkal emelik, ugyanakkor 2011 végéig változatlanul lehetetlen lesz a cégek autóköltségeinek adóból való leírása. Habár eddig sem volt olcsó, az autózás még drágább mulatság lesz, miután január elsejétől 15 euróval lett drágább az ólommentes benzín, 11 euróval pedig a gázolaj tonnánkénti ára.

Kevesebb papírmunka?

Kevesebb bürokráciát és papírmunkát ígér a cégeknek 2011: egyetlen egységes nyilatkozat váltja fel azt az eddigi öt kérdőívet, melyeket az adóhatóságokhoz kellett leadni a cégeknek és magánszemélyeknek illetékfizetési, valamint társadalombiztosítási hozzájárulás ügyekben. Külön könnyítés, hogy mindezt elektronikus úton is benyújthatják. „Cserébe” állandó jel-



Az ügymenet egyszerűsödik, az illetékek nőnek: az adóhatóság 2011-ben is „történelmi várakozás” vár

leggel számíthatnak a munkaügyi felügyelők bejelentés nélküli látogatására ellenőrzés céljából – rendelkezések esetén pedig azonnali hatállyal leállíthatják a működést, bevonva az engedélyeket.

A kisvállalkozások alternatív fizetési lehetőséget kapnak „ajándékba” 2011-ben: választhatnak a 16 százalékos nyereségadó, illetve egy 3 százalékos jövedelemadó kötelezettsége közül. Ugyanakkor az eddigi minimum ötvenezer euróról százezer euróra emelkedik a

magán- és jogi személyek magánbanki betétjeinek garancia-küszöbe.

Aki szegény, az a legszegényebb

Új év – új kiadások jelszó vonatkozik ugyanakkor a havi 740 lejnél nagyobb jövedelmű, „jól kereső” nyugdíjasokra és a forradalmároknak, akiknek ezután 5,5 százalékos hozzájárulást kell befizetniük az egészségbiztosítási alapba. A kötelező magánnyugdíj-befizetések (úgynevezett kettes pil-

lér) 0,5 százalékkal emelkednek, így elérik a bruttó jövedelem 3 százalékat. A munkanélkülieket még „az ág is húzza”: idén már nem a (időközben 670 lejre emelt) minimálbér alapján határozzák meg a munkanélküli segély összegét, hanem az 500 lejes, úgynevezett szociális referenciát adó lesz irányadó. A támogatás megszüntetésével számolhatnak azonban azok az állástalanok, akik bármilyen okból visszautasítják a munka- vagy szakmai képzési lehetőségeket.

Gyes, közzféra: kétarcú törvények

A gyermeknevelési szabadságon levő anyákra is változások várnak: az új törvény értelmében a gyes összege a szülési szabadság időtartamának függvényében változik. Ennek alapján az érintettek maguk választhatnak, hogy egy vagy két évet töltenének otthon: előző esetben havi leg több 3400 lejes gyermeknevelési támogatáshoz juthatnak, míg utóbbi esetben havi 1200 lejnél húzzák meg a kifizethető gyes küszöbét. Havi 500 lejes támogatásban részesülnek viszont a szülést követő második év végéig azok az anyák, akik 12 hónapnál korábban visszatérnek munkahelyükre.

Bár az állami alkalmazottak számára 15 százalékos fizetésemeléssel kecsegtet a 2011-es év, a jövedelmek még így is elmaradnak az egy évvel korábbi szinthez képest, miután a kormány tavaly nyáron 25 százalékkal nyirbálta meg a közzféra béreit. Az egységes bértörvény ugyanakkor lehetővé teszi az alapfizetések 15 százalékos emelését is, melyet annak ellenére „teszt ablakba” a kormány, hogy ez még így is közel 14 százalékkal elmarad a tavalyi októberi szinttől. ◀

A nemesfémek hajtják idén a piacot

Szakértők szerint a feltörekvő részvény- és áru piacok lehetnek a jövő év legjobb befektetései. Ennek egyik oka, hogy az amerikai állampapírpiacok az elmúlt években nagyon sok tőkét vonzottak, jövőre azonban a várhatóan gyorsuló gazdaság és a növekvő infláció miatt nőhet a hozamuk és csökkenhet a vonzerejük.

Híresszefoglaló

▶ Az áru piacokon azok az eszközök lehetnek a jövő év nyertesei, amelyekből Kína ellátottsága a legrosszabb – állítja a *Bloomberg* a Goldman Sachs elemzésére hivatkozva. Így 2011-ben a legjobb befektetés a kőolaj, a réz, a gyapot, a szójabab és a platina lehet. Jövőre a Goldman szerint 18 százalékkal emelkedhetnek a nyersanyagárak, a legerőteljesebben – 28 százalékkal – a nemesfémek drágulhatnak. A legnagyobb rali az ezüstnél várható: ez a nemesfém már az idén is mintegy 75 százalékkal drágult, s jövőre további 37 százalékkal nőhet az ára. A legrosszabbul a nemesfémek közül a palládium is nyereséges befektetés lehet, ennél 18 százalékos áremelkedés várható. Az arany diadalmenete is folytatódhat

2011-ben, a jelenleg valamivel 1400 dollár alatti unciánkénti ára jövőre 1700 dollárrig nőhet – népszerűségét várhatóan annak köszönheti majd, hogy véd az infláció ellen, és az állampapírokhoz hasonlóan biztonságos menedékként tekintenek rá a befektetők.

Cinkelt lapokkal

Ami az ipari fémeket illeti, a Barclays Capitalnál a rézfelhasználás növekedésére számíthatnak, de a legjobban teljesítő eszköz nem ez lesz, hanem a cink, amelynek jövőre több mint 20 százalékkal nőhet az ára. A régió szakemberei is hisznek az ipari fémekben. „A kereslet együtt mozog a gazdaság növekedésével. Ha Kínában hosszú távon 6–7 százalékos marad évente a bruttó hazai termék (GDP) bővülése, az fenntartja az erős keresletet az ipari fémek iránt” – mondta a *Világgaz-*



Az arany diadalmenete folytatódhat 2011-ben

daságnak Hosszú Ferenc, az OTP Alapkezelő üzletfejlesztési szakértője. Az alapkezelő egyik favoritja a kínai szűkösségek hajtotta réz. Ez azonban mostanában viszonylag drága, így várható, hogy egyre többször helyettesítik majd alumíniummal, így az eddig alulteljesítő könnyűfém ára is emelkedésnek indulhat.

Hosszú szerint szintén ko-

moly drágulás várhat egyes mezőgazdasági termékekre, a feltörekvő országokban ugyanis egyre több fehérjét fogyasztanak, ami növeli a keresletet a húskok és a takarmányok iránt is. A *Bloomberg* által megkérdezett szakértők véleménye is egybeesik ezzel, akik százalékosan két számjegyre emelkedést várnak a búza és a kukorica piacán is.

Ezzel szemben a kőolajnál nem számítanak további nagymértékű áremelkedésre az OTP Alapkezelő szakemberei, a fekete arany piacán ugyanis a kereslet és a kínálat egyensúlyban van, a kitermelés a jelenleginél nagyobb kereslet kielégítésére is képes, így jövőre is 90–100 dollár között maradhat az energia-hordozó hordónkénti ára.

„Dr. Balsors”-jóslatok

Nouriel Roubini amerikai közgazdász szerint az idei évet a pénznemek harca, a kereskedelmi konfliktusok, illetve az államok protekcionizmusra való törekvése jellemzi majd. A Doktor Balsorsnak is nevezett tekintélyes professzor szerint a világ gazdasági talpraállása kétsésszerű lesz, amennyiben a fejlett ipari országok lassabb tempóban (úgynevezett U-formában), a fejlődő államok pedig gyorsabban, viszont megnövekedett infláció mellett térnek magukhoz. „Az eurózónának meg kell oldania az államadósságok kérdését, ellenkező esetben a görög és ír fertőzés átterjedhet másokra, így Spanyolország-ra vagy Portugáliára is” – fogalmazott Roubini, aki a fájdalmas megszorítási politikák folytatását és a gyenge fejlődési mutatókat helyezte kilátásba idénre a közösség államaira. ◀

Szilveszter: Borszék a sztár

S. M. L.

► Az utóbbi húsz évben nem volt rá példa, hogy minden szálláshely foglalt legyen Borszéken. Ez most, az idei szilveszterkor megtörtént – vont mérleget elégedetten Mik József, az üdülőváros polgármestere az újrán megépült sípálya tövében elhelyezett - éttermet, jegyirodát, síkölszónzót magába foglaló komplexumnál fogtuk mikrofonvögre. A Hargita megyei üdülőváros annak a kormányprojektnek a haszonélvezőjeként került fel a hazai síparadicsomok térképére, amelynek keretében 1,8 millió eurós befektetéssel felvonókkal, hóágyúkkal, éjszakai világítással ellátott modern sípályákat alakítottak ki Borszék hegyoldalain. A befektetés máris megtörténi látszik: az idei szilveszter után Mik József abban reménykedik, folyamatosan teltház lesz.

Mágnes volt az új sípálya

„Hatalmas dolog ez számunkra! A sípályát december 17-én avattuk fel, és az azóta eltelt két hét alatt a korábbi száz-kétszáz vendég helyett ezrek fordultak meg nálunk” – teszi hozzá a polgármester, aki közben telefonon intézkedik a néhány percre leállt felvonó újraindítása érdekében. Szükség is van a



Mik József polgármester (balra) és Moldován József államtitkár az új sípálya tövében Fotó: Salamon M. László

gyors problémamegoldásokra, hiszen a több száz sízni vágyó turistát nem szabad megvárakoztatni. „A célközönség elsősorban Marosvásárhely környéke, onnan jött a legtöbb olyan új vendég, akít a sízés csábított ide. Sokan érkeztek a közeli moldvai városokból: Piatra Neamtól, Bákóból. Rengeg bukaresti is megfordult itt a szilveszteri és azt megelőző szabadnapokon – főleg olyan fővárosiak, akik a Prahova völgyének pezsgő zsúfoltsága helyett inkább a csendesebb, és nem mellékesen árban is jóval vonzóbb Borszéket választották” – tudjuk meg a polgármestertől, aki úgy tudja a Moldova Köztársaságból

érkezők közül sokan nem csak pihenni, beruházni is szeretnének a Hargita megye északi csücskében fekvő üdülővárosban.

„Valami elindult” Borszéken

Az ingatlanberuházás rá is fér egyébként Borszékre, amelynek régi, patinás épületei, villái, közül sok jutott romos állapotba az elmúlt húsz év alatt. Ugyanez lett a sorsa a kezelőközpontnak, illetve a város hajdani központjában fekvő moziépületnek. Ezek az ingatlanok most betört ablakokkal, omladozó falakkal, beomlott tetővel várnak jobb sorsra. „Jövőtől olyan tör-

vény lép életbe, amely kötelezni fogja a tulajdonosokat ingatlanjaik rendbetételére, ellenkező esetben az állam akár ki is sajátíthatja ezeket” – válaszolja Mik József a jogi lehetőségeket ahhoz, hogy az ingatlan-visszaszolgáltatások vagy vásárlás révén tulajdonossá vált személyeket rávegyék a műemlék-épületek felújítására. Mint mondja, a sípálya kialakításához szükséges befektetést is eszközöl Fejlesztési és Turisztikai Minisztériummal újabb közös projektje van az önkormányzatnak. A kezelőközpont felújítása is elkezdődik – a helyiek abban bíznak, ez befektetésre ösztönzi azokat az ingatlantulajdonosokat, akik

Székelyföldön nem volt újrán „baby-boom”

Természetes úton születtek az év első kisbabái, sem provokált szülésről, sem szokatlanul magas születésszámról nem számoltak be az illetékesek Hargita vagy Kovászna megyéből. A sepsiszentgyörgyi kórház szülészeti osztályán négy kisbaba született, mindannyian természetes úton. Az idei esztendő első babája január 1-én 11.20-kor a család hetedik gyerekeként jött világra. Csíkszeredában is egy többgyermekes család gazdagodott újabb taggal: az új-

év első újszülöttje negyedik gyermekként látta meg a napvilágot. A 38 éves anyuka természetes úton szülte meg 3,1 kilogrammos gyermekét, és úgy nyilatkozott: a szigorú gyes-törvény ellenére nem kíván hamarabb visszamenni dolgozni. December elején több fővárosi kórház is jelezte: az átlagosnál magasabb a koraszülések száma, egyre több nő kér sürgősségi beavatkozást és császármetszést a terhesség természetes vége előtt. A különös jelenség oka – vé-

lik a bukaresti Polizu nőgyógyászati szakemberei –, hogy az anyák a módosított gyes-törvény életbe lépése előtt kívánták világra hozni gyermeküket. A szülők több esetben a hosszabb gyermeknevelési szabadság miatt a kockázatos nőgyógyászati beavatkozást választották. A Polizu szülészeten valóságos „születés-járványról” beszéltek, a koraszülött osztály 16 inkubátóra folyamatosan igénybe volt véve az évvégi rekord koraszülések miatt.

Havat és zimankót hozott az új év

Hírösszefoglaló

► Bár a hétvégére enyhén felmelegedhet az idő, a következő napokban még a -20 fokot is elérheti az éjszakai lehűlés az ország több régiójában is a Meteorológiai Szolgálat jelentése szerint. Napközben a mai legmagasabb csúcshőmérséklet 2 fok, a legalacsonyabb -9 fok körül alakul, a déli, valamint észak-keleti megyékben erős szélfújásra, hóviharra is számítani kell. Hó, havas eső országsszerte előfordulhat, de a Közúti Felügyelet jelentése szerint a közutak járhatóak, hótörölő gépek sem nehezítik a közlekedést. Vékony hóréteg fedi az utakat Erdélyben Hargita, Kovászna, Kolozs valamint Máramaros megyében is. A legfrissebb je-

lentések szerint fokozott körültekintést igényel a Győröszentmiklós felől a Gyil-

kos-tó felé vezető útszakasz és a Bucsin tetőn keresztül haladó útvonal: az erre átha-

ladók számára a rendőrség azt ajánlja, semmiképpen se induljanak útnak hólanc és a

megfelelő biztonsági felszerelések, illetve kellőképpen téli-ésített gépjármű nélkül. Hargita megyében telefonos ügyelet várja az autósok hívásait, kérésre helyszínre érkeznek a szolgálatban lévő hókotrók. A hószolgálat telefonszáma: 0266-207774. Máramaros megyében a Gutin hegységben és az ismert síközpont, Borsa körzetében nehézkes a közlekedés: ebben a térségben nem csak a hó, de a belvizek is meglepetéssel szolgálhatnak. A rendőrség munkatársai arra figyelmeztetnek, a vékony hóréteg alatt gyakori a jegesedés, a nappali olvadás után átfagyások keletkezhetnek, ezért különösen körültekintően kell vezetni ott is, ahol látszólag akadálymentes az áthaladás. ◀



A tegnap főként a dél-romániai megyékben okozott gondot a havazás

Röviden

Tragikus fagyhalál

eddig arra vártak, hogy „valami elinduljon” Borszéken. Mik József elmondta: a két világháború közötti hangulatot, városképet szeretnék visszahozni ide, amihez reményt jelent az a fejlemény, hogy Borszék felkerült az Egyesült Nemzetek Szövetsége és a román kormány turizmusfejlesztési prioritáslistájára.

Moldován: Borszék egy brand

Gyerekként emlékszik még a régi idők Borszékére Moldován József távközlési államtitkár, akivel a sípályán futottunk össze. Moldován borszékiként – és kiváló sízőként – végig a lelken viselte a sípálya-projektet, s mindent megtett annak sikeréért. December 17-én Elena Udrea fejlesztési és turisztikai miniszterrel közösen avatta fel a létesítményt, és – természetesen – elsőként is próbálta ki a pályát. „Kicsit több hó nem ártott volna, de a pálya kiváló, a felszerelések pedig a lehető legmodernebbek” – magyarázza az államtitkár, miközben a felvonónál kigyózó sorban állunk. Ő maga is Borszéken szilveszterezett, és szerinte a településben sok még a kiaknázatlan potenciál. „Borszék egy brand. Több mint kétszáz éves múltra néz vissza az ásványvíz-palackozás, és nagy hagyománya van a gyógyterápiának. Még több befektetésre van szükség, a város arculatát kell újragondolni, arra koncentrálni, hogy a mai turistának megadjuk azt, amit igényel. A sípálya csak egy kiindulópont, és a többi beruházást majd vonzza maga után” – válaszolja elképzeléseit Moldován, aki melegen ajánlja mindenkinek, hogy látogasson Borszékre, töltsen itt a szabadságát. Erre a legközelebbi alkalom január 15-16., amikor kutyaszánhúzó versenyt szerveznek a Hargita megyei üdülőtelepen. ◀

Mindössze 31,1 fokkal testhőmérséklettel szállították kórházba egy Vaslui megyei csecsemőt tegnap hajnalban, a hat hónapos gyermek életét a sürgős orvosi beavatkozás sem mentette meg. A bárladi kórház orvosai elmondták, a baba valószínűleg beteg volt a végzetes kihűlés előtt is, de további szakértői vizsgálat szükséges ahhoz, hogy a halál okát megállapítsák. Az ügyben a helyi rendőrség és gyermekvédelmi szolgálat is vizsgálódik, az eddigi jelentések szerint úgy tűnik, a szülők elhanyagolták a tragikus sorsú gyereket.

Részleges napfogyatkozás

Ma délelőtt részleges napfogyatkozás lesz észlelhető. A jelenséget Romániából is követni lehet. Tizenkét év óta ez lesz a legnagyobb napfogyatkozás, amely nálunk is látható lesz: a Hold a Nap 76 százalékát takarja majd el. Délelőtt 10.35 órakor éri el a maximumot, és az ország középső részéről lehet majd a legjobban megfigyelni.

Megújul az állatkert

Várhatóan augusztusra befejeződnek a marosvásárhelyi állatkert felújítási munkálatai – közölte a város polgármesteri hivatala. Rodica Fărcășan szömvívó elmondta: a munkálatok 2010 nyarán kezdődtek és 4 millió euróba kerülnek. A költségek 75 százalékát a környezetvédelmi minisztérium állja, az önrészt a városi önkormányzat biztosítja. A felújítások során új pavilonokat építenek, és új állatok is érkeznek: elefántok és zsiráfok. Régi lakók, de új lakhyelnek örvendhetnek a medvék és a szarvasok: ez utóbbinak eddig is tágas, a Somos tető erdejében kialakított kifutója volt. A marosvásárhelyi állatkert a '60-as években alapították, és az egyetlen kelet-európai állatkert, amelyet természetes környezetbe ágyaztak. Jelenleg 120 állatfaj él itt.

Újrán öngyilkossági hullám

Brassó megyében egy 25 éves Kovászna megyei férfi, Cerna Vodánál egy fiatal házaspár vetett véget tegnap az életének. A motelszobát bérlő fiatal férfi felvágta az ereit, holttestére a takarítónő talált rá. A 31 éves férj és a 22 éves feleség együtt ugrott a Dunába, a hatóságok azonban csak a nő élettelen testét tudták kimenteni a folyóból. Az újév halálesetek körülményeit jelenleg is vizsgálják a hatóságok, de idegenkezűségre, vagy más erőszakos cselekményre utaló nyomot egyelőre nem azonosítottak.

Röviden

Christoflogiannis Kolozsváron

Dionis Christoflogiannis kiállításával nyitja az évet a kolozsvári Művészeti Múzeum: a közönség az alkotó festményeit és videó-installációit tekintheti meg, a megnyitót holnap 18 órakor tartják. A görög származású képzőművész neves nagybritanniai egyetemeken tanult, és a kolozsvári Művészeti és Design Egyetemen szerzett mesteri diplomát – jelenleg ugyanitt doktorál. Kínától az Egyesült Államokig számos országban állított ki.

Bodó sikere Moszkvában

Bodó Viktor egy rendezését nevezte meg az év színházi eseményének a *Vedomosztvi* című tekintélyes orosz lap: Peter Handke *Az óra, amikor semmit sem tudunk egymásról* című darabját a NET-Új Európai Színház című fesztiválon mutatták be Moszkvában. Az indoklás: szerint az előadás „...a legjobb példája annak, hogy a színház lehet olyan univerzális nyelv, amely szervesen beépíti magába a vizuális művészetek minden elemét”. Bodó Viktor grazi rendezése idén már nagy sikert aratott egyebek között a Berliini Ünnepi Játékokon és a Budapesti Őszi Fesztiválon.

Jó kultúrfőváros volt Pécs

A tallinni óváros szilveszteri harangszója az ész fővárosba hívta a kultúra szerelmeseit, tíz nap múlva pedig a finn Turku is átveszi az Európa Kulturális Fővárosa-stafétát, melyet Pécs sikeresen tartott 2010-ben.

ÚMSZ-összeállítás

► Az ész főváros, Tallinn és az attól mindössze 200 kilométerre fekvő finnországi Turku viseli 2011-ben az Európa Kulturális Fővárosa címet; a Balti-tengeri városok szoros együttműködést terveznek. A címet Péctől, Essentől és Isztambultól vette át a két északi város, egy év múlva pedig a szlovéniai Maribornak és a portugáliai Guimaresnek adják át.

Pécs: jók voltunk

Ruzsa Csaba, a 2010-es pécsi Európa Kulturális Fővárosa (EKF) program igazgatója szerint Pécs sikerebb évadot zár, mint azt sokan várták és a jövőben is kiemelt célpontja lehet a turistáknak. „Az elmúlt három évben állandó nyomás alatt dolgoztunk a teljesítménykényszer miatt, hogy Pécsnek, mint Európa egyik kulturális fővárosának jól kell szerepelnie a világ, Magyar-

ország és saját lakosai előtt is. Úgy érzem, ennek összességében meg tudtuk felelni” – összegezte az MTI-nek az igazgató. Az elmúlt egy év Páva Zsolt polgármester szerint is minden várakozást felülmúlt. „Kicsit aggódtunk, hogy helyt tudunk-e állni, hogy fog ránk nézni Európa és Magyarország. Nyugodtan mondhatom, hogy Pécs nagyon jól teljesített” – foglalta össze a kulturális évadot az önkormányzat vezetője. Páva Zsolt hangsúlyozta, hogy sok névös program futott a városban, és mindegyiken volt közönség, valamint nagyon sok vendéget fogadtak. A turistaforgalom 300 százalékkal nőtt, 220 százalékkal volt több külföldi, mint 2009-ben, így mintegy 900 ezren fordultak meg tavaly a városban. A több mint ezer program közül a képzőművészeti vonal felerősödését tartja fontosnak a polgármester, aki kiemelte a Rippl-Rónai kiállítást, egy Munkácsy-



Szilveszter éjszakáján az EKF-címtől is búcsúzott Pécs. A szervezők sikeresnek tekintik az évadot

triptichon bemutatását, a magyar avangárd festészetéről szóló *Nyolcak Európája* tárlatot és a Bauhaus magyarországi származású alkotóit is bemutató kiállítást. A város vezetője szerint ezek azt jelzik, hogy Pécs nagyon komolyan benne volt és benne van a modern művészeti irányzatokban, amit Pécs újra bizonyítani tudott.

Főszerepben a finnugor rokonság

Az idei kulturális fővárosok nem kívánnak egymással versenyezni – a tallinni évad teljes büdzsége 16 millió, a

turkuié 50 millió euró –, elvileg, a szervezők a művészeti és nyelvi – finnugor – rokonságot szeretnék hangsúlyozni.

Maris Hellrand, a tallinni szervezőiroda munkatársa elmondta: többek között közös utazási ajánlatokkal készültek az évre. „A jelentősebb projektjeink közül legalább 12 közösen fut majd Tallinnal” – jelezte Cay Sevón turkui főszervező. Itt az évad ünnepélyes megnyitására csak január 15-én kerül sor.

Az ország legrégebb városának számító nyugat-finnországi település nagy hangsúlyt fektet a kultúra kedvező

egészségügyi és közérzeti hatásaira. Ennek jegyében többek között művészien átalakított szaunák várják majd a látogatókat, a város orvosai pedig „kultúrakúrára” fogták betegeiket: több mint ötezer „kultúrareceptet” írtak fel pácienseiknek, akik az orvosi ajánlással ingyen vehetnek részt az évad egyes kulturális eseményein. A település a 2011-es kulturális évre 150 projekttel és több ezer eseménnyel készül, köztük egy *Cirque Dracula* című varietéshow-val, valamint a vitatott finn rendező, Kristian Smeds *A Karamazov család* című színházi darabjával. ◀

HIRDETÉS

A Rádió GaGa bemutatja:

Gruppen-Hecc Kabaré

Seară de cabaret

2010
-25%
+TVA
=.....

De rongyos élet!

Írta: Nagy István és Molnár Tibor
Fellépnek:
Nagy István
Szélyes Ferenc
Kárp György
Henn János
Biluska Annamária
Somody Hajnal
Fodor Pirokska
Ördög Miklós Levente m.v.

Zenél: az Autostop MS zenekar
Hang- és fénytechnika, vizuális effektek:
Göllner Károly
Producer: Hompot Szilárd

Helyszín: Marosvásárhely, Kultúrpalota
Időpont: 2011. Január 11. este 7 óra

FOTÓGRÁFIAK: Kallós, Oligraf, Multiprodimpex, GSCOPY SHOP, Triplast, LEVIANTH, BUL, NÉPÚJSÁG, Agrodívtrans, NÉPÚJSÁG, Krónika, új magyar szó

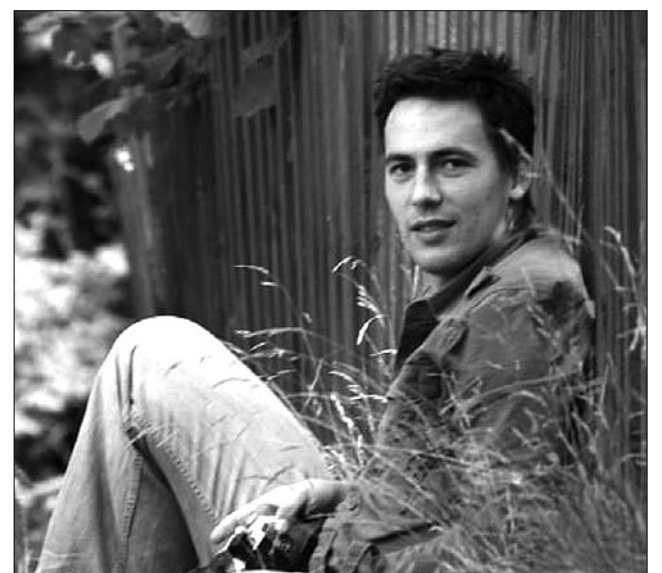
Szentgyörgyi színész vezeti a kézdivásárhelyi színházat

Kovács Zsolt

► Kolcsár József sepsiszentgyörgyi színészt nevezte ki a Kézdivásárhelyi Városi Színház élére a társulatot működtető Vigadó Kulturális Alapítvány kuratóriuma. Ferencz Attila a Vigadó igazgatója, a színházat működtető alapítvány kuratóriumi tagja az ÚMSZ érdeklődésére elmondta: az a döntés született, hogy őt bízzák meg a színházi társulat adminisztratív ügyeinek intézésével, és Kolcsár József pedig a társulatot vezeti.

A művészeti igazgatói tisztségbe lépő 30 éves színész már a 2009-es megalkulás óta rendszeresen együttműködött a kézdivásárhelyi társulattal. Lapunk értesülései szerint Kolcsár kinevezése után is megtartja színészi állását a sepsiszentgyörgyi Tamási Áron színházban, mivel a két intézmény egyetértett abban, hogy a két feladat párhuzamosan is ellátható.

A frissen kinevezett igazgató szerint a két teátrum között nem alakul ki versenyszerű helyzet, hiszen a kézdivásárhelyi intézmény inkább a népszínház fele hajlik, míg a Sepsiszentgyörgyi úgynevezett művészszínház működik. Kolcsár kifejtette: „Jó színházat akarok igazgani Kézdivásárhelyen.



Kolcsár József 30 éves színész megtartaná sepsiszentgyörgyi állását

Műsorpolitikám szerint az a célom, hogy minden évadban színes repertoárt állítsunk össze, amelyben lesz egy gyerekelőadás, egy vendéglőadás, egy igényes musical és egy klasszikus darab”. Tervei szerint a sepsiszentgyörgyi társulattal is megerősödik a kapcsolat.

Ugyanakkor azt is szeretné, ha Kézdivásárhelyen lehetne szerződött új színészeket, fény és hangtechnikusokat, irodalmi titkárt, kellékest és ügyelőt, de hozzátette: „ez nagyban függ a társulat gazdasági helyzetétől”. Mint arról korábban beszámoltunk a második évadját élő kézdivásárhelyi

színház már második igazgatójától volt kénytelen megválni. A háromszéki céhes városban 2009-ben a helyi önkormányzat támogatásával hozták létre a színházi társulatot, amelynek élére Gergely László magyarországi rendezőt állították, majd annak távozásával Csapó György rendezőt szerződötték az igazgatói tisztségre. Ez utóbbit azonban szeptemberben kinevezték a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház ideiglenes vezérigazgatójává, így az új megbízással járó feladatok mellett nem tudott kellőképpen a kézdivásárhelyi színházzal is foglalkozni. ◀

Sajtótrendek 2011-ben

Idén a romániai sajtó legfőbb tevékenysége a közönség megnyerése lesz – hangsúlyozza a Money Express magazin A gazdaság 2011-ben: értsd meg a jövőt most című felmérése.

Péter Árpád

A médiát nagymértékben érintő, mintegy két éve tartó folyamatos leépítések és fizetés-csökkentések után 2011-ben a sajtó műszaki, kommunikációs és gazdasági erőforrásainak hatalmas léptékű mozgósítása következik majd be – vélik a médiaszakértők. 2011 médiája tehát a műszaki megújulás jegyében fog indulni, intenzívebbé válik a közönséggel való kapcsolattartás, és nagyobb hangsúlyt fektetnek majd a helyi hírekre. Viszont egyre nagyobb beleszólása lesz a sajtóügyekbe a politikának illetve a

befektetőknek, aminek következtében minden valószínűség szerint csökkenni fog a sajtó színvonala.

Idén az online a nyerő

„A szakmán belül érvényesülő természetes szelekció meg fogja tizedelni a sajtót. Úgy vélem, hogy ezt a helyzetet csak néhány tévé-, illetve rádióadó, meg alig egynéhány nyomtatott újság fogja átélteni. Az egyetlen nyertes az online sajtó lesz, amely valószínűleg nagy lendületet vesz jövőben” – sorolja csöppet sem derültlátó jóslatait Corina Drăgotescu, az Adevărul Holding konzultán-

sa. Dragoș Stanca, az online sajtó szakértője szerint is „fellendülőben az online, viszont még hosszú ideig ingyeneseknek kell maradniuk az általános híreknek ahhoz, hogy a romániai internetes sajtó ne veszítse el közönségét”. A szakember szerint egyelőre csak a különböző szakmák újdonságaiért és a bulvármédia vulgáris tartalmáiért lehet pénzt igényelni az online sajtó olvasóitól. Stanca ugyanakkor úgy vélekedik, hogy „a gazdasági válság esetleges enyhülése után a romániai sajtónak körülbelül két évre lesz szüksége ahhoz, hogy újra hatékonyan tudjon működni, hogy újra el tudja látni a társadalomban betöltendő feladatait.”

Befutnak Prigoanáék?

A Money Express szerint azonban a televíziós piacon is ígéretes befektetések várhatóak. Az előre-

jelzések alapján az RCS&RDS tulajdonában lévő 10 TV látványosan fog terjeszkedni, és ugyanez történik majd a Románia Tu nevű tévécsatornával is, amely a PD-L-s képviselő Silviu Prigoană családjának a tulajdonában van. Petrișor Obae, a paginadamedia.ro médiafigyelő portál szerkesztője úgy véli, hogy a Románia Tu tévécsatorna segítségével „a Prigoană-család megvetetheti egy médiabirodalom alapjait. Valószínűleg közönségtoborzó szerepet szánnak majd ennek az adónak, ugyanúgy, ahogy az RCS&RDS a Digi Sport révén nyert sok előfizetőt, míg a Romtelecom a Dolce Sport adó segítségével.” Sabin Orcan, az Adevărul de Seară főszerkesztőjének előrejelzése szerint a helyi hírek fontossága nőni fog. Az Adevărul de Seară nyomtatott és online változata esetében is a közönségföldítés a lokális események minél gyorsabban történő leközlésére alapszik. A különböző városokban megjelenő kiadásai átlag 40 százalékban tartalmaznak helyi híreket, viszont Orcan meglátása az, hogy ezt az arányt növelni kell ahhoz, hogy az olvasók hűségesek maradjanak a laphoz. ◀

RSF: még mindig értékes az újságíró

Kevesebb újságíró ölték meg hivatásának gyakorlása közben idén, mint tavaly, a sajtósok túsul ejtése viszont továbbra is növekvő tendenciát mutat – derült ki a Riporterek Határok Nélkül (RSF) szervezet Párizsban nyilvánosságra hozott összefoglalásából. A jelentés szerint 2010-ben 57 újságíró

ölték meg a világon a tavalyelőtti 76-tal szemben, viszont 51-et raboltak el, míg 2009-ben „csupán” 33-at. Az RSF emlékeztet: 2008-ban 29 újságíró került emberrablók fogságába. A szervezet összeállítása megjegyzi, hogy egyre nehezebb azonosítani az újságírókat meggyilkoló csoportokat.

Mire csápolhatunk idén?

ÚMSZ-összeállítás

Az idei koncertét az utóbbi idők egyik legkedveltebb kozmopolita elektro-jazz alakulata, a Gotan Project nyitja Romániában. A *bestmusic.ro* információi szerint a tangó feltámasztói február 23-án lépnek fel a Palota Teremben. Április 7-én a korábban 2010 novemberére beígért, brit Hurts együttes zenéjére csápolhatnak a rajongók a The Silver Church klubban. Május 1-jén a Román Arénában az Unu Mai Rock elnevezésű rendezvényre kerül sor, melyen a hazai együttesek mellett fellép az 1980-as évek közepén alakult német power metal együttes, a Blind Guardian is.

A hónap végén a tervek szerint a legendás Roxette látogat Bukarestbe egy, világkörűli turné részeként. A Zone Arenába a turnén kívül új albummal tér vissza a majdnem 25 éves múltira visszatekintő zenekar, amely



A nyáron a Bon Jovi amerikai rockegyüttes zenéjére lehet bulizni Bukarestben, de Sorin Opreșcu a U2-t is beígérte

eddig több mint 75 millió albumot adott el. Az év legjobban várt zenei eseménye azonban kétségkívül a július 10-ére beharangozott, Alkotmány téri Bon Jovi koncert lesz. Az amerikai

rockzenekar a turnén a *The Circle* című albumukat népszerűsíti. Sorin Opreșcu, Bukarest főpolgármestere őszire ígéri a Lia Manoliu sportszernak munkálatainak a befejezését, amelyet

U2 koncerttel ünnepelne. Bár még nincs pontos időpont, de Justin Bieber hivatalos honlapja szerint romániai rajongói idén számíthatnak a bukaresti fellépésére. ◀

IMDb-sztár lett Johnny Depp

ÚMSZ

A világ legnagyobb filmes adatbázisa, az IMDb saját STARmetere alapján kihirdette 2010-es listáját, amit Johnny Depp vezet, elvéve a tavalyi elsőből, a twilightos Robert Pattinsontól a címet. A STARmeter az IMDb milliónyi felhasználójának kattintásai alapján készül, így biztosan kiderül róla, kik a legérdekesebb és legnépszerűbb színészek. Az első öt közé egy nőnek, a szintén twilightos Kristen Stewartnak sikerült bekerülnie, a tízbe is csak két nő jutott még be: a tavalyi listán nem szereplő, az



Johnny Depp

Avatar kék szépsége, Zoe Saldana, valamint az idén kevésbé érdekes Megan Fox. A férfiak között: negyedik helyre jött fel Leonardo DiCaprio a *Viharszeggel* és az *Eredettel*, az idén mindössze a *Megaaggal* moziba kerülő Brad Pitt az ötödik, a *Terhes társasággal* és a *Vasember 2-vel* Robert Downey Jr. a hatodik (a 31-ről jött előre), a *Fighter* című Oscar-gyanús filmben szereplő Christian Bale a hetedikként előzi Gerard Butlert. A top25 közé került végre Natalie Portman, Bruce Willis, Matt Damon, Sandra Bullock és Emma Stone is. ◀

Száz szó

Több mint ezer elpusztult pirosvállú csirőge hullott alá az égből egy kisvárosra az Egyesült Államokban, vadvédelmi szakemberek még vizsgálják a furcsa jelenség okait. Arkansas állam vadászati és halászati testülete szombaton közölte, hogy szilveszter éjszakáján bejelentéseket kapott a halott madarokról. Az állatok két négyzetkilométeres körzetben hullottak a földre, a terep felmérése után kiderült, hogy a szóban forgó zónán kívül nem találtak elpusztult szárnyasokat. A vadvédelmi szakértők rámutattak: a szilveszteri tűzijátékok megzavarhatják a madarakat, akár olyannyira, hogy el is pusztuljanak. Isteni szerencse, hogy a vénaszonyokat nem zavarták meg a tűzijátékok, mert akkor nézhetjük volna az ő potyogásukat. Habár nem múlik ami késik.

(efi)

Röviden

A Hotel FM képviseli Romániát az Eurovízió

A Hotel FM együttes *Change* című dala képviseli Romániát az idei Eurovíziós Dal-fesztiválon, amelyet a németországi Düsseldorfban szerveznek meg május közepén. Az együttest szilveszter éjszakáján választották ki az TVR műsorában, a 11 tagú zsűri és a közönség szavazatai alapján.

Amputálni kell Gábor Zsazsa jobb lábát

A Ronald Reagan UCLA egészségügyi központba kellett vinni vasárnap Gábor Zsaszát, akinek tüszkösödés miatt amputálni kell a jobb lábát térd alatt, közölte John Blanchette, a 93 éves diva szóvivője. A színésznő férje, Frederic von Anhalt is elkísérte a kórházba, aki az újságíróknak azt is elmondta, a Zsaza lábában keletkezett vérrög miatt már novemberben meg kellett volna műteni. Gábor Zsaza egy korábbi balesete miatt 2002 óta kerekesszéssel közlekedik.

Szavazógép

Otthon szilvesztereztek az ÚMSZ olvasói

Lapunk internetes olvasóinak nagy többsége otthon búcsúztatta az 2010-es esztendőt. A *maszol.ro* szavazógépén feltett legutóbbi kérdésünkre (*Hol szilveszterezik ön?*) válaszoló olvasók mintegy 80 százaléka otthon szilveszterezett és csupán tíz százalékuk külföldön. A maradék tíz százalék étteremben illetve hegyekben koccintott az új esztendőre.

E heti kérdésünk: Ön jobb évet vár 2011-től?

1. Igen, jobb lesz, mint 2010.
2. Nem, rosszabb lesz, mint a tavalyi.
3. Nem számítok érdemi különbségre.

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,
O.P. 33, C.P. 17
* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

SZERDA

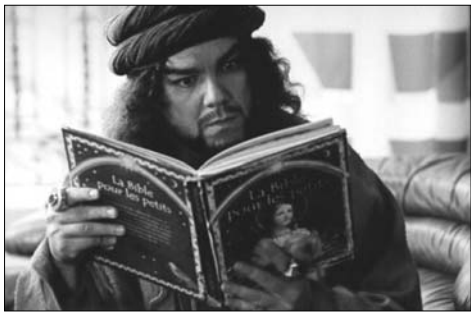
2011. január 5.

A nap filmjei

DUNA TV, 21.40

A három királyok

Gáspár (Pascal Légitimus), Menyhért (Bernard Campan) és Boldizsár (Didier Bourdon) újra megjelenik, ám napjainkban. A küldetésük azonban a régi, felkutatni a gyermeki Jézust. Ám valamiért Párizsba viszi őket a sors, ahol egy halom vízszontagságon át igyekeznek felvenni a harcot a modern kultúrával és annak vívmányaival. Segítségük persze itt is akad, egy diáklány és egy csibész fiú személyében.



m1, 22.40

Revans

Kevin Costner és a legendás színész, Anthony Quinn között szabadulnak el az indulatok egy gyönyörű nő miatt Tony Scott füledt filmjében. A befolyásos és alvilági kapcsolatokkal is rendelkező Tibby véres bosszúra készül birtokán vendégeskedő fiatal barátja ellen, aki elcsábította szép feleségét. A sértett férj, aki maga sem riad vissza a kegyetlenkedéstől, halálos, fenyegető ellenséggé válik.



RTL Klub, 23.15

Erin Brockovich – Zűrös természet

Az állástalan, háromgyermekes Erin végső elkeseredésében meggyőzi Edet, alkalmazza őt az ügyvédi irodájában. A jogban járatlan nő egy nap ráakad néhány, a telexkönyvi iratok közé helyezett orvosi leltre. Nem érti az összefüggéseket, ezért nyomozni kezd. Hamarosan hihetetlen következtetésekre jut: egy óriáscég gátlástalanul szennyezi egy kisváros vízkészletét.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bíztunk 15.05 Arcvonalak 16.05 Közélelő 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap története 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás Könyvmisemertető, Ketészrovat 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló, Meditáció. adventista egyházi műsor 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Vendég a Stúdióban 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

- 6.35 Gazdakör
- 7.00 Hattól Nyolcig
- 9.00 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)
- 9.50 Újrakezdés (olasz sor.)
- 10.45 Jelfák
- 11.00 Család-barát
- 11.55 Izörzők: Egervár
- 12.30 Kívánságosár
- 15.00 Híradó
- 15.15 Kikötő - Friss
- 15.25 Szerelmes földrajz (ism.)
- 16.05 A világörökség kincsei
- 16.20 Az állatok nyelve
- 16.50 Büntettek a természet ellen
- 17.45 Nyelvörző
- 18.15 TérképNagyothalló
- 19.00 Híradó
- 19.35 Mese
- 20.00 Újrakezdés (olasz sor.)
- 21.00 Híradó
- 21.15 Közbeszéd
- 21.40 A három királyok (francia vígj., 2001)
- 23.20 Sport hírek
- 23.25 Váltó
- 23.40 Haifa - Az élet (palesztin-német-holland filmdráma, 1996)
- 0.55 Közéleti Kínához
- 1.20 Kikötő - Friss (ism.)
- 1.35 Plastic Septet (koncertf.)
- 2.05 Híradó (ism.)

TVR 1

- 7.00 Reggeli híradó
- 9.00 Szerelmi bizonyíték (brazili sorozat)
- 10.00 Keresztény meghívás
- 10.10 Egy kölyök Aladdin udvarában (amerikai kalandf.)
- 11.50 Nemzetközi cirkusz előadás
- 12.50 A palota legendái: Jumong herceg (dél-kor. sor.)
- 14.00 Hírek
- 14.45 A Delta emberei (ism.)
- 15.00 Csak Románia!
- 15.00 Teleshopping
- 15.30 Hasonszőrűek (ism.)
- 16.00 Együttélés
- 17.00 Nina otthona (francia filmdráma, 2005)
- 18.00 Hírek
- 18.30 A palota legendái: Jumong herceg (dél-kor. sor.)
- 19.35 Csak Románia! (ism.)
- 19.45 Sport
- 20.00 Hírek
- 20.40 A nap témája
- 21.10 Michael Clayton (amerikai krimi, 2007)
- 23.15 A világ közepe (amerikai filmdráma, 2001)
- 0.45 Csak Románia!
- 0.50 Nina otthona (francia filmdráma) (ism.)

VIASAT 3

- 10.10 Gyilkos sorok 11.05 Egy kórház magánélete 12.00 Tuti gim (sorozat)
- 12.50 Egy kis ravaszság (am. vígj.) (ism.) 14.45 Monk (sorozat) 16.30 CSI (sorozat) 17.20 Gyilkos számok (sorozat) 18.10 A nagy házalakítás 19.00 Egy kapcsolat szabályai 19.55 A dadus (sorozat) 21.00 Jóbarátok (sorozat) 21.30 CSI (sor.) 22.30 Született detektívek (sorozat) 23.30 Esküdt ellenségek (sorozat)

m1

- 6.20 Hajnali gondolatok
- 6.23 Kárpát Expressz
- 6.50 Ma Reggel Közéleti műsor
- Benne: Híradó, sporthírek, időjárás-jelentés
- 10.00 Önök kérték! (ism.)
- 10.55 Nappali Közéleti szórakoztató magazin
- 13.01 Híradó délből
- 13.30 Kárpát Expressz
- 14.00 Szomszédok (sor.)
- 14.35 Hrvatska kronika
- 15.05 Ecranul nostru
- 15.35 Átjáró
- 16.05 A beszéd kezdete (dokumentumf.)
- 17.00 Optika
- 17.30 Híradó
- 17.40 Körzeti híradó
- 17.55 Teadélután
- 18.30 A Silla királyság ékköve (sor.)
- 19.35 India - Álomok útján (sor.)
- 20.30 Híradó este
- 20.55 Sporthírek
- 21.05 Rózsagy (auszt. sor.)
- 22.05 Az Este
- 22.40 Revans (am. filmdráma, 1990)
- 23.45 Múlt-kor
- 1.10 Hírek
- 1.15 Sporthírek
- 1.25 Ma Reggel (ism.)
- Közéleti műsor
- Benne: Híradó, sporthírek

TVR 2

- 7.00 Fraser és a farkas (kanadai-amerikai vígjátéksorozat)
- 8.10 DP 2 Tonomat
- 10.00 Nyitott játszma (ism.)
- 11.00 Vallomások (ism.)
- 12.00 Hírek, időjárás-jelentés
- 12.30 Nyomoz a tanárnő (ism.)
- 13.30 Teleshopping
- 14.30 Együtt Európába
- 15.30 Ég és föld között (ism.)
- 16.00 Fraser és a farkas (kanadai-amerikai vígjátéksorozat)
- 17.00 Hírek, időjárás-jelentés
- 17.30 Vallomások
- 17.30 eForum
- 19.00 Nyomoz a tanárnő (olasz sorozat)
- 20.00 A térképen túl
- 20.30 Különleges hadműveletek
- 21.00 Murphy törvénye (angol sorozat)
- 22.00 Hírek, időjárás-jelentés
- 23.00 Heuréka (amerikai kaland sorozat)
- 23.55 Csak Románia!
- 0.00 eForum (ism.)
- 0.30 Atlasz
- 1.00 Vallomások (ism.)
- 2.00 Murphy törvénye (ism.)

SPORT.RO

- 7.00 Hírek 11.00 Külön kiadás 12.00 Sport.ro Hírek 13.10 Fogadás a félelemmel 14.10 Entertainment Spot Central 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Külön kiadás 17.00 Pontos sportidő 18.00 Hírek 19.00 Dinamo - Aluprof Bielsko-Biala női röplabda mérkőzés (live) 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 BoxBuster: Amir Khan - Rene Marcos Maidana 23.00 Wrestling WWE Superstars

m2

- 6.50 Ma Reggel
- 10.00 Roma Magazin
- 10.25 Domovina
- 10.50 Zöld 7-es
- 10.55 Sport 2010 (ism.)
- 12.05 Sorstársak
- 12.30 Legendás konyhák
- 13.01 Híróra
- 13.02 Híradó
- 13.30 Kárpát Expressz
- 13.55 Záróra
- 14.45 Nekem ne lenne hazám?
- 15.00 Szép otthonok, remek házak
- 15.30 Levelek aranyban (portréf.)
- 16.00 Újévi vigasságok
- 16.15 Drága doktor úr (vígj. sor.)
- 17.10 Színészpálánták (olasz sor.)
- 17.50 Bűvölet (olasz sor.)
- 18.20 Magyar válogatott
- 19.15 Átjáró
- 19.40 Esti mese
- 20.10 Therese nővér.com (francia sor.)
- 21.00 Híradó este
- 21.25 Sporthírek
- 21.30 Dublini doktorok (ír sor.)
- 22.25 Génius, az alkímista (magyar sor.)
- 23.15 Záróra
- 0.05 India - Álomok útján (sor.)
- 0.55 A Silla királyság ékköve (sor.)

PRO TV

- 5.30 Szegény ember, gazdag ember (román vígjáték sorozat) (ism.)
- 7.00 Pro Tv hírek, Sport, Könyvbemutató
- 10.00 Amit csak Lola akar (kanadai-francia filmdráma, 2007) (ism.)
- 12.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat) (ism.)
- 13.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárás-jelentés
- 13.45 Alma a fájától (amerikai vígjáték, 1986)
- 16.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
- 17.00 A tökéletes férj (am. filmdráma, 2005)
- 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés
- 20.30 Lopakodó (am. akcióthriller, 2005)
- 22.45 A terror arca (amerikai akciófilm, 2003)
- 0.30 Lopakodó (am. akcióthriller, 2005) (ism.)
- 2.30 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés (ism.)
- 3.30 A terror arca (amerikai akcióf.) (ism.)

ACASĂ

- 9.45 Esmeralda (sorozat)
- 11.15 Elátkozott paradicsom (sorozat) 12.30 Tengernyi szenvedély (sorozat) 14.00 Marina (sorozat) 15.00 Clase 406 (sorozat) 16.30 Esmeralda (sorozat) 17.30 Igaz történetek 18.30 Tengernyi szenvedély (sorozat) 19.30 A tiltott gyümölcs (mexikói sorozat) 20.30 Analia másik arca (amerikai sorozat) 22.30 Éjszakai történetek 23.30 Hét bűn (brazili sorozat)

RTL KLUB

- 6.30 Top Shop
- 7.00 Autómánia (ism.)
- 7.25 Fókusz (ism.)
- Közszolgálati magazin
- 7.55 Reggeli Reggeli magazinműsor
- 10.05 Te vagy az életem (arg. sor.)
- 10.50 Míg a halál el nem választ (am. vígj. sor.)
- 11.15 Top Shop
- 13.00 RTL Klub Híradó
- 13.10 Asztro Show
- 14.30 Fél kettő
- 15.35 112 - Életmentők (német akció sor.)
- 16.55 A szerelem rabjai (arg. sor.)
- 17.50 NokedValó (2010)
- 18.40 Mindörökké szerelem (mex. sor.)
- 19.30 RTL Klub Híradó
- 20.00 ValóVilág - (2010) (élő)
- 21.00 Fókusz
- 21.35 Barátok közt (magyar sor.)
- Közben: RTL-hírek
- 22.10 ValóVilág - Kiválasztás (élő)
- 23.15 Erin Brockovich - Zűrös természet (am. életr. drám., 2000)
- Utána: RTL-hírek
- 1.35 Reflektor
- 1.45 Másnap (am. sci-fi sor.)

ANTENA 1

- 4.00 Mint a kámför (amerikai krimi)
 - 6.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
 - 10.00 Szindbád kalandjai (kanadai kaland sor.)
 - 11.00 Pasik és csajok
- 
- (amerikai romantikus vígjáték, 2000) (ism.)
- 13.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
 - 14.00 Halálhajó 2 - Rettetés a vízen (am. thriller, 2001)
 - 16.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
 - 17.00 A Maharadzsa lánya (olasz-német drámasorozat, 1994)
 - 19.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
 - 20.30 Szeretném, ha szeretnél (amerikai-német romantikus vígjáték, 2001)
 - 22.30 Híradó, Sport, időjárás-jelentés (ism.)
 - 23.30 Töréspont (am.-kan. thriller, 1993)
 - 1.15 Különleges ügyosztály (Esküdt ellenségek: Meggyalázott áldozatok) (amerikai krimisorozat)

FILM+

- 8.05 Hűséges nőcsábász (am. vígjáték) 10.00 Televíziós vásárlás 13.05 A herceg menyasszonya (amerikai kalandfilm) 14.50 Kipurciant a bébisz... (am. vígjáték) 16.50 Miss Pettigrew nagy napja (ang.-am. vígjáték) 18.30 Gyagya banya (am. vígjáték) 20.25 Egy baleset anatómiája (kanadai film) 22.10 Élve eltemetve (am. horror) 23.55 The Amityville horror (am. thriller)

TV2

- 7.00 Két Testőr (ism.)
- 7.25 Tények Reggel
- 8.00 Mokka
- 10.00 Mokka habbal
- 10.30 Stahl konyhája
- 10.40 Babapercek
- 10.50 Teleshop
- 12.20 Árva angyal (mex. sor.)
- 13.10 Hóhatár - A félelem felpörget (angol-német-lux. akcióf., 2002)
- 14.50 EZO.TV
- 16.00 Dokik (am. sor.)
- 16.30 Charly, majom a családban (német sor.)
- 17.30 Marina (mex.-am. sor.)
- 18.30 Árva angyal (mex. sor.)
- 19.30 Tények
- 20.05 Ezek megőrültek! Utána: Skandinávlottó sorsolás
- 21.10 Aktív
- 21.45 Jóban Rosszban (magyar sor.)
- 22.20 Doktor House (am. sor.)
- 23.20 Mercy angyalai (am. sor.)
- Közben: Kenősorsolás
- 20.20 Szellemelekkel sutto-gó (am. sor.)
- 23.30 BBC Click
- 1.50 DAKAR 2011
- 2.20 EZO.TV
- 3.15 Vértörös homok (angol-dél-af. filmdráma)

PRIMA TV

- 7.00 Lököttek (román vígjáték sorozat)
- 7.45 Szívek találkozása (indiai sorozat)
- 8.20 Sport Florentínával
- 8.30 Teleshopping
- 9.00 Letaszítva (német-osztrák filmdráma, 2006) (ism.)
- 10.45 A parton (am.-auszt. filmdráma, 2000)
- 12.30 Teleshopping
- 13.00 Kacsamese (am. anim. sor.)
- 13.30 Teleshopping
- 14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
- 16.00 Egy végtelen nyár (német romantikus dráma, 2004)
- 17.30 Világiak - szórakoztató műsor
- 18.00 Hírek, időjárás-jelentés
- 19.00 Sport
- 19.30 Kötelkedők krónikája
- 20.30 Letaszítva 3 (német-osztrák filmdráma, 2006)
- 22.30 Lököttek (román vígjáték sorozat)
- 23.15 NCIS (amerikai krimisorozat)
- 0.15 A Keresztapa 2 (am. gengszterf., 1974)
- 2.30 Hírek (ism.)

KANAL D

- 8.00 Árulás a családban (sorozat) 10.00 Menyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 Rejtett szerelem (török sorozat) 16.45 Célponthban 18.45 A nap híre 19.00 Hírek 20.00 Menyet anyának 5 (reality show) 20.30 Légy a házastársam! (reality show) 22.00 Ezel (török krimi sorozat) 23.30 A dühöngő grizli (kanadai thriller, 2007)

HÍR TV

- 7.30 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal
- 8.00 Híradó
- Friss napi információk
- 9.05 Rájátszás (ism.)
- 10.05 Sziluett (ism.)
- 11.05 Panaszkönyv (ism.)
- 11.30 Riasztás (ism.)
- A rendkívüli események műsorra
- 12.05 Vonalban (ism.)
- Interaktív politikai show-műsor
- 13.00 Déli híradó
- 13.30 Hungarorama
- 14.05 Lapzártá (ism.)
- Vitaműsor újságírókkal
- 14.30 Paletta (ism.)
- 15.05 Különkiadás (ism.)
- 17.05 ?sök tere
- 17.30 Paletta
- 18.00 Híradó
- Friss napi információk
- 18.30 Iskolapélida
- 19.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor
- 20.00 Híradó
- 21.05 Rájátszás
- 22.00 Híradó 21
- 22.35 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal
- 23.05 Negyedik (ism.)
- 23.30 BBC Click
- A BBC informatikai magazinja
- 0.05 BBC Híradó
- 0.30 Iskolapélida (ism.)

DISCOVERY

- 7.00 Ötödik sebesség
- 8.00 Autókereskedők - Suzuki SJ410
- 9.00 Halálos fogás - Hosszú, álmatlan éjszakák
- 10.00 Piszkos munkák - A kátrányozó
- 11.00 Végzetes másodpercek
- 12.00 Amcsi motorok - Családban marad
- Window World motor
- 13.00 Túlélés törvényei
- 14.00 Állítólag... Nindzsák 2
- 15.00 Piszkos munkák - Chipskészítő
- 16.00 Hogyan készült? - A szerencsére várva
- 18.00 Amcsi motorok - Családban marad
- Esab motor
- 19.00 A túlélés törvényei
- 20.00 Állítólag... - Konyhai katasztrófák
- 21.00 Hogyan csinálják? 21.30 Hogyan készült? - Szintezóműszer
- 22.30 Túlélőpár-baj
- 23.30 Bear Grylls: Ha minden kötél szakad
- 0.30 MacIntyre alvilági útikalauza
- 1.30 Amerika határain

ETV

- 7.00 Napraforgó 9.00 Zene 16.00 Délutáni Híradó 16.15 Zene 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Délutáni Híradó 17.40 Izeltő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Reggeli terefe, ism. 17.55 Zene 18.30 Híradó 20.00 Kék mezőben fehér róza 20.35 Zene 21.00 Hitélet, ism. 21.30 Híradó 22.00 Átjáró, ism 22.30 Híradó

Január 4., kedd

Az év 1. hete és 4. napja, hátravan 361 nap

Ma Titusz, Leona és Angéla napja van.

A Titusz latin eredetű férfinév, eredete és jelentése bizonytalan, egyes vélemények szerint a latin titus szóból származik, amelynek a jelentése vadgalamb. Mások szerint szabin eredetű, és a jelentése tiszteletré méltó, tisztelt.

A Leona görög eredetű női név, a Leó és a Leon férfinév női párja.

Az Angéla női név, az Angelus, Angelusz férfinév női párja.

Holnap a **Simonok** és az **Emiliák** ünnepelnek.

Évforduló

1493 – Kolumbusz Kristóf bevégezve első útját, visszaindul az Újvilágból.

1835 – A brit *Bells Life* folyóiratban megjelenik a világ első sakkrovata.

1865 – A New York-i tőzsde megnyitja első állandó székhelyét.

1947 – Hamburgban megjelenik a *Der Spiegel* folyóirat első száma.

1959 – A Luna-1, az első ember alkotta tárgy elhagyja a Föld gravitációs mezőjét, és eléri a Holdat.

Vicc

A főnök figyelmezteti az új alkalmazottat:

– Mi nagyon kényesek vagyunk a tisztaságra. Megtörtölte a cipőjét az ajtó előtt, a lábtörőn?

– Igen.

– Továbbá nagyon kényesek vagyunk az igazmondásra. Az ajtó előtt semmilyen lábtörő nincs!

Recept

Töltött burgonya

Hozzávalók: 8 db burgonya, 40 dkg darált sertéshús, 1 fej vöröshagyma, 12 dkg füstölt szalonna, 2 gerezd fokhagyma, 3 ek. olaj, pirospaprika, törött bors, kömény, só.

Elkészítés: A nagy burgonyákat meghámozzuk, és karalábévajjal a közepüket kifúrjuk. A kivájt burgonyabélet megfőzzük, áttörjük, és a darált hússal összekeverjük. Olajban pirított hagymával, zúzott fokhagymával, csipős paprikával, borssal, köménymaggal és sóval ízesítjük. Ezzel a masszával töltjük meg a burgonyákat, olajjal kikent tűzálló tálba helyezzük, és mindegyiket letakarjuk egy vékony szalonnaszalaggal. Közepes hőmérsékletű sütőben megsütjük.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Többnyire borongós, párás, ködös időre kell készülni, csak a keleti tájakon és a magassabban fekvő helyeken lehet napsütésre számítani. Elszórtan kisebb havazás, hószállingózás előfordulhat.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-4°C	-10°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-2°C	-11°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-1°C	-13°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-3°C	-11°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-3°C	-14°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-3°C	-10°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-4°C	-11°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-3°C	-16°C
borongós idő várható napsütés felhőkkel	-4°C	-10°C

Titkos technológia



Horváth István

A nyers igazság arról, hogyan készül a hántolt napraforgómag...

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Ideje leszoknia arról, hogy mindent elodáz, amit nem tart fontosnak, vagy úgy gondolja, hogy nem szolgálja anyagi gyarapodását.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Eseménydús időszak ez. Az események meglehetősen gyorsan és kiszámíthatatlanul követik egymást. Azokra a dolgokra mondjon nemet, ahol már előre látszik, hogy kétes a győzelem esélye.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

A napfogyatkozással kísért újhold és a bolygók mostani állása elsősorban kedvezőtlenül hat az emberekkel kialakuló kapcsolataira.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Mivel a Hold az uralkodó bolygója, szinte természetes, hogy minden újholdkor új energiával töltődik fel. De ez most nem így lesz. A mai újhold ugyanis napfogyatkozással érkezik, így szokatlan körülményeket teremthet.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Változások érlelődnek munkahelyén. A főnöke úgy véli, akkor ura a helyzetnek, ha mindenkit bizonytalanságban tarthat. Ön azért duzzog, mert meg van győződve arról, hogy az ötletei nagyszerűek, mégis mellőzik őket.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Az év végén minden lelassult, most viszont úgy felpörögnek az események, amilyenre megszaporodik a teendője, hogy nem győ-

zi kapkodni a fejét. A határidők szorongatása elől nem tud menekülni.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Ovatosan nyomuljon! A rámenőssége most ellenkező hatást válthat ki a környezetéből, mint amit szeretne. Az ötletei jók, de nem az év első napjaiban.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Nyugtalanító anyagi sikertelensége ugyancsak oldódni látszik. Ettől fellelkesülve olyan feladatokra is ígert mond, amik már nem igazán férnek bele a munkarendjébe.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Ha lehet, kerülje a következő napokban a fölösleges kockázatvállalást. Így is elég baj érheti önfejlősége, meggondolatlansága miatt.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

A jelen időszak elmélkedésre, meditálásra, szellemi tevékenységre kifejezetten alkalmas. Itt az idő, hogy felülvizsgálja a korábban meghozott terveit, és gondolja újra a kötelezettségeit, ígéreteit.

VIZÖNTÓ (I. 21.–II. 19.)

A munkahelyén rengeteg a dolga. Talán mert év végén már semmit nem fejezett be, abban bízott, hogy majd az új év első napjaiban könnyebb lesz.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Izgalmas időszak következik, amikor arra sem lesz ideje, hogy végiggondolja, mi is történik, annyira magával ragadják az események. Még nem tudja megfogalmazni önmagának sem, hogy mit szeretne.

***	AMELY MÓDON	MOSDOTAL	OLASZ ÍRÓ (UMBERTO)	ÜRES ZSÁK!	MŰVESZETI STILUS	MÁRVANYT DISZIT	A... HAJÓS (VERNE)	BOSSZUS SZOCSKA	A PÖLUSOK KUTATOJA
TISZTI RANG									
KEZES-LABAS									
SÖNTES				KIFLIT VAJAZ				RADIUSZ	
				BECEZETT MELINDA				A TERD IS EZ!	
KNOCK OUT (RÓV.)			APRO CSEMPE						
			ARATÓ-SZERSZÁM						
EGYHÁZ-MEGYE VEZETŐJE						IZUKA			
						MEZIZÓ			
PORTUGAL AUTOJEL		DÉL-AFRIKAI FAFAJTA					CSEPEL		
		EFFELE					SPORT-LÓT FEL-KÉSZÍT		
PIROSKA BECENEVE					DON QUIJOTE ... MANCHA				
					NOVÉNY				
SZŰZ A BAROM				HÁTUL-ROL VÉD					
				MÉTER					
ERZES VAN ILYEN									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:

013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő: Salamon Márton László

Vezető szerkesztő: Cseke Péter Tamás

Vezető publicista: Agoston Hugó

Főmunkatársak: Biró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők: Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Hátér) Baló Levente (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztők: Osváth Annamária, Nyágyuly András

Tudósítók: Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Horváth István – 0747-517574 (Csíkszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő: Tofán Levente

Grafikus: Horváth István

Tördelőszerkesztők: Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser: Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak: Baricz István – 0788-488739, Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Jogtanácsos: Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a **COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY** Alapította az RMDSZ

MÉDIAPARTNEREK

agnus RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

F95 FM
SICULUS
Rádión

95,1 fm
Paprika Rádión
Fűlön csíp.

Sláger Rádión
fm 105.9

94.0 fm
PROFI RÁDION
A ZENE ARAD BELŐLE

KOLOZSVÁRI RÁDION
ahol talál a szó

Dr. Bölöni a Ligue 1-ben Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Vasárnap délutántól ismét elkötelezte magát dr. Bölöni László: az egykori román válogatott középpályás a francia élvonalbeli RC Lens edzője. Gervais Martel klubelnök szerint a marosvásárhelyi születésű szakember feladata, hogy megmentse a kieséstől a csapatot, amely 16 ponttal jelenleg a 19., azaz az utolsó előtti helyen áll a Ligue 1 táblázatán. Az RC Lens mindössze három meccset nyert az eddigi 18 fordulóban, nyolcszor vesztesen hagyta el a pályát és gólaránya sem irigylésre méltó, 17-32. Bölöni jól ismeri a francia futballt, hiszen az RC Lens a negyedik hexagoni csapat amelynél megfordul: 1994. és 2000. között az AS Nancyt, 2003. és 2006. között a Stade Rennest, 2006-ban pedig rövid ideig az AS Monacót edzette. A vásárhelyi szakember 2010 februárjában bontott szerződést a belga Standard Liège-vel, majd három hónapig az abudzabi Al-vahda kispadján ült. Az RC Lens új mesterére kemény rajt vár, hiszen január 8-án, a Francia Kupa keretében, a Paris Saint-Germain lesz az ellenfél. Január 15-én a bajnokságban is bemutatkozik dr. Bölöni, új csapata a St. Étienne-t fogadja a 20. forduló keretében. Az RC Lens 19-én pótolja elmaradt mérkőzését, az SM Caent fogadja. ◀

Száguldás a pampákon

Dakar-rali

Turós-Jakab László

▶ Több mint négyszáz jármű – 140 autó, 170 motor, 30 quad és 67 kamion – vágott neki az új év első napján, Buenos Airesből, a 33. Dakar-ralinak. A világ legnehezebb és legnagyobb terepversenyét immár harmadik alkalommal rendezik dél-amerikai, pontosabban argentin és chilei helyszíneken, s így lesz ez jövőre is. Leghamarabb 2013-ban lesz esély arra, hogy a futam visszatérjen hagyományos színhelyére, Afrikába, de az is megtör-

ténhet, hogy a verseny Ázsiába költözik.

Szombaton a bemelegítésnek szánt prólógót bonyolították le, a Buenos Aires és Victoria közötti 377 km-en, ám ez a szakasz nem számított be az összetett versenybe. Az igazi száguldás vasárnap kezdődött, a Victoria és Cordoba közötti 788 km-es távon, s már az első szakasz keményen rostált: 26 jármű kényszerült feladásra.

Az autósoknál a címvédő Carlos Sainz (navigátora Lucas Cruz) Volkswagen Touaregje bizonyult a leggyorsabbnak, s 2:18:32 órával nyerte a 222 km-nyi gyor-

saságát. A spanyolokat a végső győzelemre esélyes Stéphane Peterhansel, Jean-Paul Cottret francia páros (BMW) 1:31 perc, a Nasser Al-Attijah, Timo Gottschalk katarai-német duó (Volkswagen) pedig 2:16 perc hátránnyal követte a célban. Már az első szakasz igazolta a szakembereket, akik Sainz-Peterhansel-csatát jósoltak.

A motorosoknál Ruben Faria (KTM) nyert, aki 1:58:02 óra alatt teljesítette a 192 km-nyi gyorsaságát. A portugál két végső győzelemre esélyes versenyző, a tavalyi győztes francia Cyril Despres (KTM) és a spanyol

Marc Coma (KTM) követte 29 mp, illetve 1:15 perc hátránnyal. Itt sem borult a papírforma, hiszen a legtöbben Despres és Coma végső győzelmét jósolták.

A romániai versenyzők közül Gyenes Emanuel kezdett jobban, a szatmárnémeti versenyző 22.-ként ért célba KTM-jével, 11:53 perc hátránnyal Fariával szemben. Marcel Butuza a 107. lett a 170 indulóból, 38:29 perc hátránnyal a szakaszgyőztesével szemben.

Tegnap a Cordoba és San Miguel de Tucuman közötti 764 km-es szakaszt teljesítette a mezőny. ◀



A tavalyi győztes Carlos Sainz jól rajtolt a 33. Dakar-ralin. A szakemberek idénre Sainz-Peterhansel-csatát jósoltak

▶ Röviden

Erdei világbajnoki övért küzdhet

Erdei Zsolt március 12-én a spanyol Gabriel Campillo ellen mérkőzik meg a Bokszzvilágszövetség (WBA) félnehézsúlyú világbajnoki övéért a New York-i Madison Square Gardenben. A hírt egyik fél menedzsmentje sem erősítette meg még hivatalosan.

Talmácsi superbike-ban tesztel

Talmácsi Gábor január 10. és 14. között a superbike-vb-n induló Pedercini Team és a Kawasaki-gyár meghívására Malajziában tesztel. A 29 éves magyar motoros egy Kawasaki ZX10-es versenymotort próbálhat ki. Talmácsi szerint a teszt semmilyen kötelezettséggel nem jár, viszont nagy mértékben hozzájárul a téli motoros edzésekhez, amivel fenn tudja tartani a kondícióját.

Mourinho a legjobb

José Mourinho lett 2010 legjobb vezetőedzője a labdarúgás történetével és statisztikájával foglalkozó szervezet, az IFFHS szavazásán. A portugál tréner – aki nyáron a Real Madrid irányítását vette át – a 2009/2010-es szezonban Bajnokok Ligáját, olasz bajnokságot és Olasz Kupát nyert az Interrel. A képzeletbeli dobogón végzett Josep Guardiola (FC Barcelona) és Louis van Gaal (Bayern München).

Nadal legyőzte Federert

A világszlovén spanyol Rafael Nadal nyerte az Abu-Dzabiban rendezett hagyományos meghívásos bemutató tenisztornát, miután a szombati döntőben legyőzte a volt rangelső svájci Roger Federert: 7-6 (4), 7-6 (3). Az elődöntőben Nadal a cseh Tomas Berdychet verte (6-4, 6-4), Federer pedig a svéd Robin Söderlinget (6-7, 6-3, 6-3).

Hopman Kupa 2011

Az ausztráliai Perthben zajló tenis-Hopman Kupa első eredményei: A csoport: Ausztrália–Belgium 2-1 (Alicia Molik–Justine Henin 4-6, 4-6, Lleyton Hewitt–Ruben Bemelmans 6-4, 6-3 Molik, Hewitt–Henin, Bemelmans 1-6, 6-3, 7-6) és Szerbia–Kazahsztán 3-0 (Ana Ivanovic–Jaroslava Svedova 7-6, 6-1, Novak Djokovic–Andrej Golubev 4-6, 6-3, 6-1, Ivanovic, Djokovic–Svedova, Golubjov 7-6, 6-4. B csoport: Olaszország–Nagy-Britannia 2-1 (Francesca Schiavone–Laura Robson 7-5, 6-3, Potito Starace–Andy Murray 5-7, 1-6, Starace, Schiavone–Murray, Robson 6-7, 7-6, 10-2). A B jelű kvartett tagja még az amerikai és a francia csapat.

Veretlenek a Vörös Ördögök

Labdarúgás

Hírosszefoglaló

▶ A veretlenül élővas Manchester United 2-1-re nyert a West Bromwich Albion otthonában az új esztendő első napján, az angol labdarúgó-Premier League 21. fordulójának szombati első mérkőzésén. A Liverpool 0-1-ről fordítva győzte le a Bolton Wandererst, 2-1.

További eredmények: Manchester City–Blackpool 1-0, Stoke City–Everton 2-0, Sunderland–Blackburn Rovers 3-0, Tottenham Hotspur–Fulham 1-0, West Ham United–Wolverhampton Wanderers 2-0, Birmingham City–Arsenal 0-3, Chelsea–Aston Villa 3-3, Wigan Athletic–Newcastle United 0-1.

A Manchester United (41 pont, 41-18) vezet a Manchester City (41, 33-16), az Arsenal (39), a Tottenham (36) és a Chelsea (35) előtt.

A spanyol Primera División hétvégi összecsapásait bírósági határozat után rendezték meg. A futballistákat tömörítő szervezet (AFE) korábban azt kérte, hogy vasárnap még ne legyenek mérkőzések, a liga

azonban nem akart változtatni a programon, így az AFE bírósághoz fordult, amely utóbb azzal utasította el a beadványt, hogy nem illetékes állást foglalni.

Szombaton egygólós győzelmek születtek: Athletic Bilbao–Deportivo La Coruna 1-2, FC Barcelona–Levante 2-1, Sporting Gijón–Málaga 1-2, Sevilla–Osasuna 1-0, Valencia–Espanyol 2-1. Lapzárta után további öt mérkőzést rendeztek.

Barcelonában rekordbeállítások tapsoltak: az Aranycsapat várományos Xavi Hernández 549. alkalommal lépett pályára a katalán csapatban, s ezzel utolérte az 1989-ben visszavonult Migueli, teljes nevén Miguel Bernardo Bianquettit. A világbajnok Xavi 367 bajnoki, 110 Bajnokok Ligája-, 45 Király Kupa-, 13 UEFA Kupa-, 8 spanyol Szuperkupa-, 4 klubvilágbajnoki és 2 európai Szuperkupa-mérkőzésen lépett pályára mostanáig a Barcelona színeiben.

A görög Georgiosz Szamarasz duplájával a Celtic 2-0-ra nyert a glasgow-i rivális, a Rangers otthonában a skót bajnokság örökrangadójának 390. mérkőzésén. Ez

volt a Celtic 141. győzelme, de a Rangers még mindig 15-tel több sikert számlál.

Az olasz AC Párma szurkolói az argentin Hernan Crespót választották a évtized játékosának, a képzeletbeli dobogóra Luca Bucci hálór és Alberto Gilardino csatár került fel. A jelöltek közt volt Adriano, Gianluigi Buffon, Fabio Cannavaro, Giuseppe Cardone, Marco Di Vaio, Sebastien Frey és Adrian Mutu is, aki 2002 és 2003 között 31-szer lépett pályára a csapat színeiben, és 18 gólt lőtt.

Az argentin Andres D'Alessandrot választották meg az év dél-amerikai labdarúgójává. A 29 éves közeppályás – aki idén megnyerte a Libertadores Kupát a brazil Porto Alegrével – tavaly győztes honfitársát, Juan Sebastian Verónt (Estudiantes) és a Santos brazil tisztségviselőjét, Neymart előzte meg az uruguayi *El País* napilap által 1986 óta szervezett szavazáson.

Az év edzője a világbajnoki negyedik „uruk” szövetségi kapitánya, Oscar Tabarez, a második Marcelo Bielsa chilei szakvezető, harmadik az Estudiantes kispadján ülő Alejandro Sabella lett. ◀

Morgenstern duplázott

Síugrás

T. J. L.

▶ A négyszeres olimpiai bajnok Simon Ammann (142,1 pont, 131 méteres ugrás) nyerte szombaton az 59. Négysáncverseny második állomását, amelyet Garmisch-Partenkirchenben rendeztek meg. Az orosz Pavel Karelin (138,3p, 132,5m) lett a második és a lengyel Adam Malysz (138p, 132m) a harmadik. A változó irányú és erősségű szél valóságos lutri-vá változtatta a versenyt, s végül egy ugrás után hirdettek győztest. A nagy szertes a finn Ville Larinto lett, akinek a leghosszabb ugrás (140,5m) végén kifordult a térde, és a súlyos sérülés legalább két hónapos kényszerpihenőt jelent a 20 éves sportoló számára. Egy másik finn, Matti Hautamäki 31. lett. Az oberstdorfi nyitányon nyertes osztrák Thomas Morgenstern csak a 14. helyet tudta megszerezni. Az összesítésben ugyan az élen maradt, de Ammann megközelítette.

Tegnap már az ausztriai Innsbruckban ugrottak. A vasárnapi selejtezők legjobbjai norvégok voltak, Tom Hilde és Björn Einar Romören, valamint Hauta-

mäki, a verseny pedig remek lett. Utóbbi sokáig vezetett az első sorozat kilencedik helyeztetjeként, de az utolsó négy ugró mindig rátett még egy lapáttal, a „grand finale” pedig Morgensternt koronázta meg. Az osztrák 129,5 és 126,5 m-es ugrásokkal gyűjtött 266,5 pontot, és hacsak valami egész váratlan nem történik a csütörtöki záróversenyen, megeléghető végső sikere. Az innsbrucki dobogót Malysz (128 és 123 m, 257,5 pont) és Hilde (127,5 és 122 m, 255,2 pont) egészítette ki. Az első sorozat második leghosszabb ugrása (129 m) után Karelin elrontotta második kísérletét, a bolgár csodagyerek Vladimir Zografkit pedig szabálytalan sílécei miatt kizárták. Visszatért a térd sérülése miatt az ausztriai „duplát” kihagyni kénytelen osztrák Gregor Schlierenzauer, aki 122,5 és 117,5 m-es ugrásokkal (230,7 pont) 18. lett Innsbruckban.

Miután három viadal után Morgensternnek 681,7, Ammannnak 654,4, Malysznak 638,8, Hautamäkiné pedig 638,4 pontja van az összesítésben, az ausztriai Bischofshofenben már csak a harmadik hely megszerzéséért folyik a harc. ◀